

مدينة التسوق
كيتسينجن
الخبرة في
عالم التسوق



تيروول
والسبورج وأريافها
الرومانسية البحتة



قابلني عند متحف مرسيدس شتوتغارت
في منطقة بادن فورتمبيرج

ARAB TRAVELER

العربيان®

Magazine for the Arabian Friends of Bavaria

FREE
COPY

٢٠١٩ - ١ مايو ٢٨

السوق العالمي للسياحة
والسفر لعام ٢٠١٩

ميونخ

المتعة في التسوق
مزيد من العروض

تميز وتسوق ببطاقة التسوق
للسائح العربي بمدينة ميونخ



MUNICH
HONEYMOONS

Your Premium
Honeymoon Destination
honeymoonmunich.com



Foto: Sigi Mueller, Feldherrnhalle Muenchen

بادن فوتينبيرج التي تنتشر على ضفافها القصور والفييل الضخمة. كم تقدم لكم منطقة الغابة السوداء القريبة بادن وقراها كمنطقة سياحية فريدة تمثاز بكل أصناف الرياضات الشتوية والصيفية.

ولا ننسى التنويع بالمناسبات الفنية والثقافية المتعددة التي دأبت على الإنتقاد في كل موسم في مدينتكم - ميونخ.

نتمنى لكم ربيعاً مزهراً ومتناً لا ننسى في ظلال بافاريا وعاصمتها ميونخ
أسرة التحرير

ضيوفنا الأعزاء

بعد موسم شتاء طويل يكتسب الناس طاقة جديدة وينطلقون بروحية ربيعية مفعمة. ومزامنة لذلك تكتسي الأرض بزخرفها وخضرتها وتغريك بالتنفس والإصطيف. وكما هي عادة الربيع لا يخلو من بعض رواسب الشتاء وبرامجها. فالإنطلاق الحقيقي هي في موسم الصيف. وحتى ذلك الحين لا بد لعجلة الحياة من الدروان ولدورة الإقتصاد كذلك حقها في التجدد والإبتكار.

«السائح العربي» خير دليل لكم في ربع بافاريا. «السائح العربي» ترشدكم إلى أقصر الطرق إلى متعة التسلية والترفيه. «السائح العربي» تجعل عن عطائك ذكريات خالدة. وبطبيعتنا نمط الحياة البافاري بشقه والفيل الفاخرة ناهيك عن التسوق العريق في مشاهير الشوارع في ميونخ. وهنا يمكنكم التعرف على متجر هوفشتات وكل ما تطيب نفسك له ستتجده في هذا السوق الفسيح الذي تضرب جذوره في تاريخ ميونخ القديم. وأكثر ما يميز مدينة ميونخ في فصل الربيع التسوق. فهو موسم للتسوق وال匕ضائع والروائح المريحة التي لا تتوقف عن إغرائك بالدخول إليها واكتشاف مكوناتها.

لا سيما ونحن على أبواب فصل الصيف الذي تزخر فيه ولاية بافاريا بعدد من الفعاليات والأنشطة على كافة المستويات وفي شتى المجالات. فقد سلطنا الضوء في هذا العدد من خلال ركن وجهات سياحية على بعض المعالم التاريخية والسياحية التي تتميز بها ولاية بافاريا وولاية

القمة في سالزبورغ



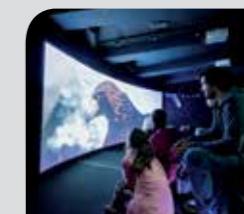
KITZSTEINHORN.AT



Nationalpark
Hohe Tauern

سينما ٣٠٠٠

على شاشة عرض كتانية عرضها
٨ أمغار تذهلك هذه السينما التنساوية
بالأجواء الطبيعية البدائية والصور
الرائعة لجمال الجبال الشامخة.



عالم القمم الجبلية ٣٠٠٠

تعتبر محطة القمة الجبلية على ارتفاع ٣٠٢٩ متر أعلى نقطة يمكن الوصول إليها في أراضي زالتسبورج. إنه موقع مثالى للرحلات مع اطلالات بانورامية مذهلة تجاه أعلى القمم في النمسا والحقيقة القومية والكثير من الواقع الجاذبة على مدار العام.



ساحة الجليد

يقدم الشاطئ الجليدي والإستراحات التنساوية ومسالك التزلج في الصيف والسدادة السحرية والممرات الجليدية الآمنة كل الإثارة والمغامرة والتوعي كافة أفراد العائلة من منتصف يونيو وحتى منتصف أغسطس.



السلامة على الثلج

تدق الساعات في قمة كتن شتاين هورن على غير العادة إذ يبدأ موسم التزلج مبكراً ويتهيئ متاخرًا. فهنا يجد عشاق الرياضة الشتوية القمم المتماثلة وأحوال الثلج الملائمة من بداية الخريف وحتى بوادر الصيف.

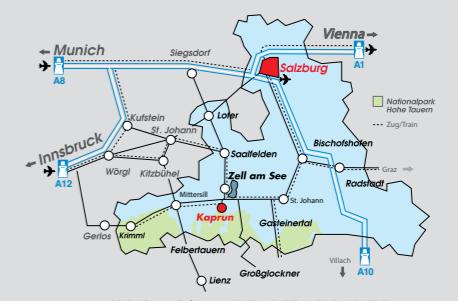


عربات القمم المعلقة

الجديد ابتداء من خريف ٢٠١٥: تأخذكم عربات جليشر جت ٣ وء الحبيبة والمخصصة من طرفه التقني في سرعة دون انقطاع من مركز البين إلى عمق منطقه التزلج وإلى عالم القمم ٣٠٠٠.

شد الرحال إلى قمة كتن شتاين هورن

- ٤٠٠ كم من فيينا
- ١٤٠ كم من إنسبروك
- ١٨٠ كم من ميونخ



GPS Kitzsteinhorn: N47 13.754, E12 43.598


EMISSA TRAVEL

يرحب بكم فريقنا الدولي باللغات الإنجليزية والعربية والألمانية



الحرفية - الرعاية الشخصية - المهارة

نحن الشركة التي تقدم لكم الخدمات الشاملة في مقر إقامتك سجل ذكرياتهم، إننا نلتزم بالخدمات الرائدة عبر الإصداء إلى حاجات ورغبات العملاء واكتشافها ثم تنفيذها. ولدينا شبكة علاقات عالية الأداء من شركاء تم اختيارهم بعناية فائقة من قطاعات الفنادق والرعاية الصحية وخدمات الفلل وذلك لمساعدة عملائنا للأفاده من مكانتنا في السوق وتقديم ميزانيتهم.

مرحباً بكم في مكتب إميسا للسياحة والسفر!



مركز سيني دنت للأسنان عيادة طبيب الأسنان د. عدنان درويش



الدافع والكفاءة المهنية والجودة هي في المرتبة الأولى

طبيب الأسنان الدكتور عدنان درويش

عزيزي الزائر،
الأمر الذي سوف تشعر أنك معنا هو ما يقوم به فريقنا الطبي بالسهر على راحتكم، وبناء عليه، نحن نقوم بجهدنا أيضاً من أجل توفير مناخ سلمي ومتوازن للوصول إلى هذا الهدف. نحن نضع أهمية كبيرة في اختيار وسائل معداتنا الطبية والتجهيزات الحديثة والأدوات والمواد الفعالة، وبالتالي نحرص على توفير العمل على الجودة لمرضاناً وبمثابة المسؤولية في جميع أعمالنا وبأسعار عادلة. ومن اختصاصاتنا:

» طب الأسنان الصدغي	» طب الأسنان طب الجراحة الأسنان
» زرع وتقطيع العظام الوقاية	» اللثة
» أطقم الأسنان، التبييض	» الأطفال والنساء الحوامل
» تزيين الأسنان	» علاج رائحة الفم
» القشرة	» علاج الجذور
» تنظيف	» العلاج المفصل الفكي
» مختبر عيادة خاصة	

ونحن نتطلع إلى زيارتكم في عيادتنا الخاصة بكم.

CityDent Munich Praxis für Zahnheilkunde
Zahnarzt Msc Adnan Darwisch
Bayerstrasse 27 80335 Munich - Germany

هاتف: +49 (0) 89 593 575

فاكس: +49 (0) 89 545 40 786

البريد الإلكتروني: info@citydent-munich.com
www.citydent-munich.com

الفهرست



بافاريا - بين الجمال والتراث - ص ٥٠-٥٧

٤٥	خارج مدينة ميونخ OUTSIDE MUNICH
٤٦	بادن بادن
٥٠	مدينة زالتسبورج وريفها
٥٩	بافاريا - بين الجمال والتراث
٦٨	السلام عليكم! فخامة نجوم أربعة في شتارن بيرج
٧٠	صحة ونقاوة HEALTH & WELLNESS
	التشخيص هو الحاسم!
	مرkit سيني دنت للأسنان د. عدنان درويش



أوروپا بارك ص ٦٤-٦٧

٣٠	الدليل السياحي لمدينة ميونخ TOURIST GUIDE
٣٢	قاموس، هواتف هامة، الطواريء، المواصلات العامة: الباص، القطار، قطار الأفاق، قطار الجسور، التاكسي، قطار المترو، حركة مطار
٣٤	ميونخ، إجراءات التأشيرة، مواقيع الإفتتاح، القیاسات والأوزان والأبعاد، العلامات، ماستر كارد، فيزا كارت، أميرikan اكسبريس، الطقس والمناخ، محلات التسوق الأنثيق
٣٧	ميونخ في جميع فصول السنة طائرة جيت ومعاملة خاصة تليق بكبار الشخصيات
٣٨	برونينجر - التسوق الفاخر من عام 1881
٣٩	شتوتجارت محلات التسوق الأنثيق
٤٠	برونينجر - التسوق الفاخر من عام 1881
٤٢	عقارات REAL ESTATE
٤٤	عقارات إستثمارية السوق العالمي للسياحة والسفر - دبي
٤٦	العائلة والأطفال Kids & Family



بوابة التسوق بمدينة ميونخ - ص ١٤-٢٥

٣	الافتتاحية
٦	مقدمة كلمة عمدة مدينة ميونخ ديرتر رايتر
٧	مقدمة مديرية السياحة
	في هذا العدد أربعة مختصرة عن المواضيع INSIDER
	نمط الحياة اليومية بمدينة ميونخ LIFESTYLE MUNICH
١٤	ميونخ - البوابة الكبرى للتسوق
٢٨	رحلة في العصر الجليدي
٢٩	احتفاليات موسمية بارزة



شتوجارت ص ٣٩-٤٤

٣٠	MUNICH BAVARIA
٣٢	مرحبا بك بقليل أوروبا الرومانسي - بمدينة ميونخ
٣٤	سحر مدينة ميونخ في جميع فصول السنة
٣٧	طائرة جيت ومعاملة خاصة تليق بكبار الشخصيات
٣٨	برونينجر - التسوق الفاخر من عام 1881
٣٩	شتوتجارت محلات التسوق الأنثيق
٤٠	برونينجر - التسوق الفاخر من عام 1881
٤٢	عقارات REAL ESTATE
٤٤	عقارات إستثمارية السوق العالمي للسياحة والسفر - دبي
٤٦	العائلة والأطفال Kids & Family



بوابة التسوق بمدينة ميونخ - ص ١٤-٢٥

الفهرست

Central Hotel-Apart München

ستنزل

هتل-أبارت

موشن

الفنادق والشقق الفندقية

الفندق والشقق الفندقية

نوف لك المتعة والإقامة المبهجة

تمتع بمزایا الغرف والشقق الفندقية في جو صافي وموقع هادئ

مواصفات الغرف:

- الفنادق (التجهيزات الرئيسية: المطبخ، الحمام، دورة المياة، التلفاز، الهاتف، الانترنت، مصعد)
- الغرفة المفردة - سرير فردي
- غرفة كلاسيك - سرير كبير
- غرفة بيلوكس - سرير كبير، شرفه، خزنة
- الغرف الفندقية بمساحة حوالي ٢٨ متراً: سرير كبير، غرفة نوم، شرفه.
- الشقق الفندقية بمساحة حوالي ٨٠ متراً: غرفة نوم، سرير كبير، حمام، غرفة معيشة مزودة بمنضدة للطعام، شرفه، مكان للتخزين، وخزنة



نحن نيسرك الإقامة والعمل في أجنبتنا على حسب رغباتك بمستوى خدمة رائع. يتم ترتيب خدمات النظافة الخاصة بنا في الوقت المناسب لعملك أو لجدول الترتيبات. مهمتنا أن نحقق لك كل ما ترغب فيه.



جيروالدine كنويدلزون
مديرة الدائرة
السياحية في ميونخ

مرحبا بكم في ميونخ كلمة مديرية السياحة

المحلية والعالمية فرصة للتزوّد بالطاقة في ظل أجواء ذوّاقة وفي شرفات مفتوحة تحت عنان السماء. كما تختضن المدينة فنادق ذات أربعة أو خمسة نجوم لتقديم الضيافة الرفيعة وفق مستويات عالية. وأخيرا وليس آخرها لا بد من ذكر مكانة ميونخ الطيبة. فهي تتواجد على أطباء ومستشفيات ذات كفاءة وخبرات عالية وتتضمن للمرضى العرب رعاية طبية شاملة في ظل أجواء مريحة وفارهة. وهناك ميزة إضافية حيث ينعم الزوار في ميونخ بأجواء الأمان والأمان التي قلما يجدها المرء في مدينة عالمية كبرى. إن كل هذه المزايا لمدينة ميونخ عاصمة الولاية البافارية معروفة لدى ضيوفنا الكرام من دول الخليج العربي. ولا غرابة في ذلك ففي عام 2015 قصدها 205.000 زائر من العالم العربي.

إننا سعداء بالترحيب بكم في مدینتنا الرائعة ونتمنى لكم إقامة هنية ومتنة.

مع خالص التحيات
جيروالدine كنويدلزون

Foto: Sigi Mueller, Muenchner Marienplatz



بيتر رايتر
رئيس بلدية مدينة
ميونخ

السلام عليكم! كلمة رئيس بلدية ميونخ

ضيوف وأصدقاء ميونخ الأعزاء،
يعشق ضيوفنا القادمون من كافة أنحاء العالم الموزاييك الخاصة في ميونخ المكونة من الحيوة النابضة والإفتتاح العالمي المتسامح ورباطة الجأش الواقفة. فالمتاجر الفاخرة في موقعها الحيوي يجعل من ميونخ جنة للتسوق وفي متناول الجميع. أما محلات الجديدة ومراكز التسوق فتقدم التشكيلات العصرية من مصممي الأزياء العالميين وكذا المجوهرات والإكسسوارات لنوعي الرغبات الخاصة. ومن يرغب في الاسترخاء قليلاً فما عليه إلا أن يلبي نداء الحدائق الخضراء البدعة والجذان الفسيحة التي تدعى إلى الراحة والاستجمام والتجوال. أما الغرف البدعة والفسيحة في قصر نيمفنبورج وفي ريزيدنس أضخم متاحف للقصور في ألمانيا فتسحر بجاذبيتها وأنقتها. وهناك معلم مخصص للأطفال أمثل المتحف الألماني وعالم بي أم دبليو حيث تستفرز الرغبة إلى المشاهدة والاستمتاع.

وبعد جولة سياحية عبر المدينة توفر مطاعم ميونخ المتنوعة في أطباقها

ضيوفنا الأعزاء

يسعدني كعمة مدينة ميونخ أن أرحب بكم أشد ترحيب في عاصمة الولاية البافارية ميونخ.

ميونخ - إنه اسم شامخ أصبح يرمز لحسن الضيافة والإفتتاح العالمي. بل وأكثر من ذلك: إن ميونخ هي مدينة تميز بمجالاتها المتعددة للتسوق والاستمتاع والإسترخاء مع منظومة رائعة للعلاج الطبي ناهيك عن العروض الثقافية والترااثية الجمة والممتعة. إضافة لفيض هائل من المعالم السياحية والمناطق الخلية المحيطة بالمدينة أمثال الريف الساحر على مشارف جبال الألب.

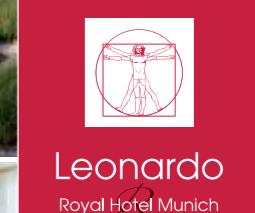
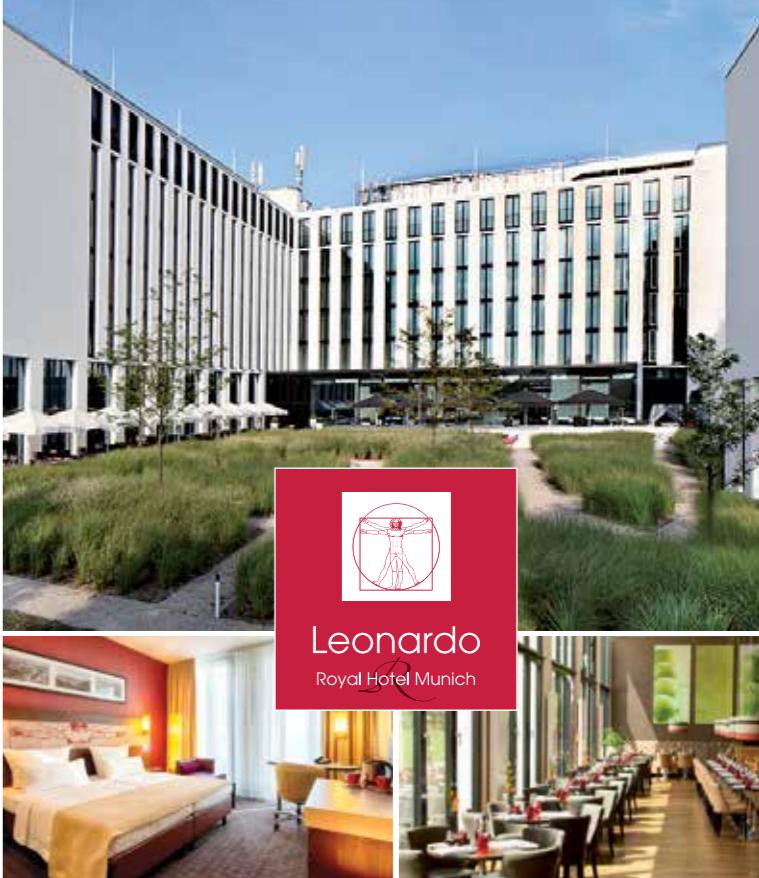
ليس من الغرابة بمكان أن ينقارطر الناس زرافات وأفراداً لمدينة نهر الإزار وأن تكون مدينة ميونخ من أكثر المدن الأوروبية استقطاباً للسياح. كما تلقى المدينة إعجاباً خاصاً لضيوفنا من المملكة العربية السعودية ودول الخليج العربي الأخرى.

ولا توجد مدينة ألمانية أخرى تشهد إقبالاً شديداً من الزوار كما هو حال مدينة ميونخ.

وبصرف النظر عن مدة زيارتكم لمدینتنا الزاهرة فانتي أود أن أدعوك لمعايشة أجواء غير اعتيادية ورعاية فائقة وليس أخيراً الاستمتاع بحسن الضيافة البافارية الحميمة وأرحب بكم مجدداً أشد ترحيب بين ربوتنا. تمنعوا بالإقامة في مدينة حيوية نابضة بالحياة والممتعة.

مع تحيات عمة ميونخ
بيتر رايتر

Peter Raiter



Leonardo
Royal Hotel Munich

الفندق ليوناردو روיאל ميونخ بأبعاد جديدة

فندق ليوناردو روיאל ميونخ مستوى الأربع نجوم الفاخر يرحب بكم ويقع بالقرب من منطقة عالم بي أم دبليو ومجمع مراكز تسوق أولمبيا بأجواءه الفريدة من نوعها. تعال واستمتع بتجربة المعايشة الحقيقية مع العمارة الحديثة والتصميمات الداخلية الرائعة ومفهوم التناول اللوني.

يتمتع الفندق بغرف مكيفة الهواء وأجنحة ذات تصميم أنيق والعديد من السمات واللامح ذا الجودة العالمية فضلاً الشفافات المشمسة ومطعم «فيتروف» وبار «ليبو 90» وصالات سينما زينو برعاية سجائر دايفيدوف ومنطقة مخصصة لممارسة اللياقة البدنية والساونا. يمكنك الاستمتاع بإقامتك لدينا في ميونخ بالعديد من الطرق. تقع محطة مترو«Oberwiesenfeld» أمام الفندق مباشرة مما ييسر الوصول على المعالم السياحية الرائعة لولاية بافاريا.

نحن ندرك ونعلم احتياجات وتوقعات ضيوفنا العرب ونرحب أن يستمتعوا بـ«وطننا بعيداً عن أجواء وظفهم». حيث نقدم مجموعة من الخدمات تلبي الاحتياجات الخاصة بكم وتشعركم بالراحة والممتعة.

Leonardo Royal Hotel Munich
Moosacher Straße 90 | 80809 Munich
T: +49 (0)89 288 538 0 | F: +49 (0)89 288 538 100
E: info.royalmunich@leonardo-hotels.com

٥٧-٥٠

بافاريا - بين الجمال والتراث

في وقت مبكر، يتربى الذي يريد أن يكون أوبرماير: في زيهازين بالفعل نم ارتداء ديرنديل و البنطال الأسود الصغير



٧٣-٧٢

عيادة طبيب الأسنان عدنان درويش

الدافع والفاء المهنية والجودة هي في المرتبة الأولى



٣٩

بروينجر - محلات التسوق الفاخر

دأبت شركة بروينجر للأزياء العصرية منذ ١٣٠ عام على تسطير معايير عالية في عالم الأزياء والجمال والألبسة العصرية عبر منظومة شاسعة وفاخرة من الماركات العالمية ونخبة مختارة من العلامات التجارية الجديدة.

٢٥-١٤

ميونخ - مدينة التسوق

مركز مدينة ميونخ - إنه قبلة التسوق المحبوبة لدى الشباب والكبار التي لا تعود متعتها بسبب الكم الهائل من مجالات التسوق وحسب، بل تعداها أيضا لحسن الضيافة البافارية.



٤٩-٤٦

زالتسبورج

تشتهر البلدة القديمة في زالتسبورج بكنزوزها التاريخية. لذلك لم يكن غريباً أن تصيفها اليونسكو عام ١٩٩٧ إلى قائمة التراث العالمي. فكواليس البلدة القديمة لم تسحر اليونسكو وحسب، بل إنها تستقطب الكثير من الزوار الذين يتقاطرون يومياً إلى زالتسبورج.



٤٥

عشق الخيول

العرض الكبير للسلالات العريقة وعشاق الخيول - أسبوع السباق في إيفيتسهایم - إنه عنوان يجتمع فيه السباق والسحر والخيول الأصيلة



٦٣-٦٢

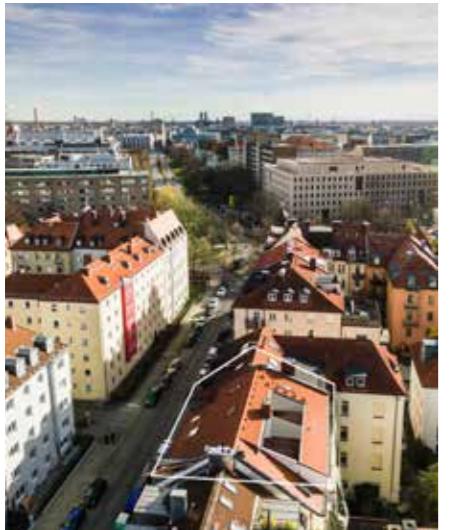
السوق العالمي للسياحة والسفر - دبي 2019

هيئة السياحة لمدينة ميونخ - عاصمة ولاية بافاريا تشارك لهذا العام ٢٠١٩

٢٩

احتفاليات موسمية بارزة

من ١٢ أبريل ٢٠١٩ ولغاية ١٤ يونيو ٢٠١٩



٦١-٦٠ عقار للبيع

اختارت مجموعة أوميجا جروب موقعًا مركزيًا بتطوير عمارة سكنية وتجارية في شارع شيلر شتراسه ٣٠ وتحتوي ٢٥ شقة وستوديو.



٣٥-٣٠ شهر العسل - في مدينة السعد؟

بم تحلمون؟ التجول بدا يبد داخل البلدة القديمة الرومانسية؟ أو الإسترخاء كثفا على كتف في أحد منتجعات في بلاد الألب الخضراء؟ أو التسوق سوياً في أكثر المدن المحبوبة في أوروبا؟ نحن سنأخذكم إلى شهر عسل خيالي.



٣٧

محلات التسوق الأنique

استمتعوا بإقامتكم في أشهر محطة تسوق ألمانية وهي قرية إنجل شنات وقرية فيرتهام. وقما تجدون مكاناً نظيراً له في ألمانيا تستطعون التسوق فيه باسترخاء



٥٩

بحيرة شتاين بيرجر زي

إنها مقصد سياحي محبوب للكبار والصغار يستمتع فيه المرء بخيارات متنوعة لقضاء أوقات الفراغ بل وضيافة بavarie مميزة



٧١-٧٠

التشخيص هو الحاسم!

من خلال أربعة مراكز في ألمانيا، تعد كونراديا للوقاية الطبية واحدة من الشركات الرائدة في توفير أحدث خدمات الفحص الطبي.



٦٨-٦٤

مدينة أوروبا للملاهي - أكثر مدن الملاهي الألانية إثارة وإمتاعاً

أكبر مدينة ملاهي في ألمانيا
اليورو الماويس - أوروبا بارك - ١٠
أفوانيات وعروض مغامرات لا تنتهي



٤٣-٣٨

شتوجارت بادن فوتنيبرج

متحف مرسيدس - إنه ملهم وجريء وأنيق. إنه المتحف الجديد الذي يعكس المشهد الثقافي وصناعة السيارات في مدينة شتوتغارت



٢٨ رحلة في العصر الجليدي

ميونيخ - مذهل: تم إنشاء نسخة مشابهة للأصل تماماً من اللوحات الجليدية من الكوف الفرنسي في ظل الحديقة الأولمبية، هذا الكهف الذي لم يتم الدخول إليه منذ عام ١٩٦٣ .



٤٤ بادن - بادن

بموقعها الجميل الذي لا تغب عنه الشمس في جنوب غرب ألمانيا قرب «شفارتزفالد» تشتهر بادن-بادن أحد أشهر المنتجعات الطبية والحرارية على مستوى عالمي. كما تمتاز لمدينة أيضاً بالجمال والمنتجعات والمناسبات الإحتفالية وجنة التسوق.

OUTLET CITY METZINGEN

OUTLETCITY.COM

المحطة المميزة للماركات الفاخرة والراقية

اكتشف مجموعة واسعة من العلامات التجارية الفاخرة في أوتليت ستي ميتسينجن. استمتع بمقابلة رائعة مع نجوم الموضة. تم الانضمام مؤخراً إلى العلامات التجارية الفاخرة "Dolce & Gabbana" و"Bottega Veneta" و"Etro" و"Armani". يتم تخفيض الأسعار بنسبة تصل إلى ٧٠٪ طوال العام بأكمله.

*بالمقارنة مع سعر التجزئة السابقة الموصى به من قبل الشركات المصنعة في حالة وجود ذلك.



وجهة تسوق حصرية

في أبريل ، ستفتح العديد من العلامات التجارية الشهيرة مثل Philipp Plein & Breitling و Fabiana Filippi و أبوابها

- ستكون جزءاً من الحدث الافتتاحي المذهل! يقع أوتليت ستي ميتسينجن في جنوب غرب ألمانيا على بعد ٣٠ دقيقة فقط من شتوتغارت وساعتين من مدينة ميونخ ومدينة فرانكفورت ومدينة زيوريخ. إذا كنت زائراً من خارج الاتحاد الأوروبي، فأنتم مؤهل للحصول على تسوق معفاة من الضرائب، مع توفير إضافي يصل إلى ١٤,٥٪. استرداد الضريبة في الموقع.



عرض خاص للشخصيات الهاامة

مع ذكر كلمة السر "Arab Traveler" أمام مكتب الخدمات الدولية للمدينة ستحصل على بطاقة الدرجة الممتازة للتسوق الخاص بمتسيجن ستحصل على امتيازات إضافية وخصومات ١٠٪ من العروض المتاحة في الحالات المشاركة. يسري هذا العرض لغاية ٣١/١٢/٢٠١٩ (بدون فترة التزيلات) ... وغيرها الكثير ...



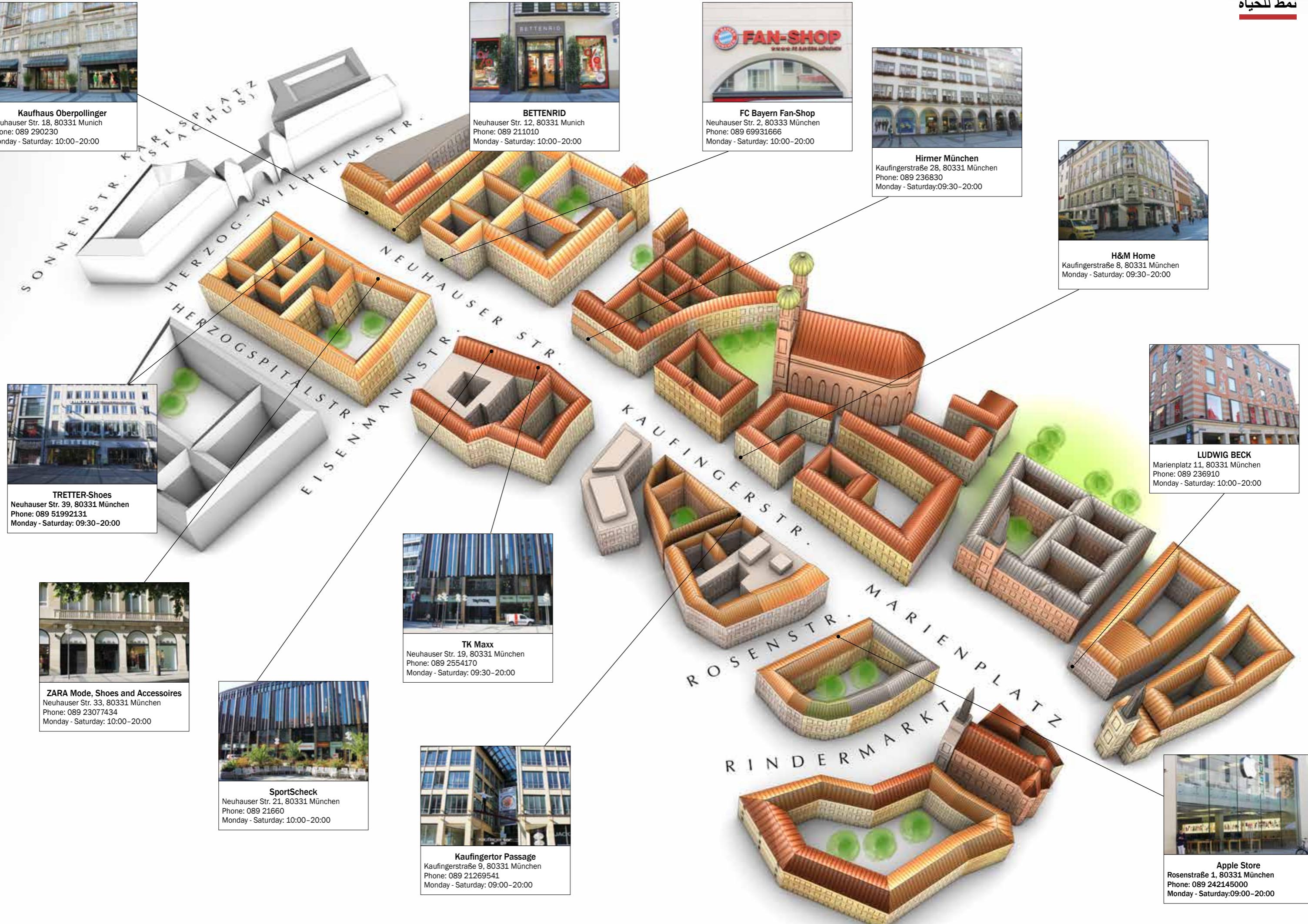
7 FOR ALL MANKIND
ADIDAS
ARMANI
BALLY
BOSS
BOTTEGA VENETA
BURBERRY
CALVIN KLEIN JEANS
COACH
DIESEL
DOLCE & GABBANA
ERMENEGILDO ZEGNA
ESCADA
ETRO
FOSSIL
FURLA
GUCCI
GUESS
HACKETT
HOGAN
HOUR PASSION
JIMMY CHOO
JOOP!
KARL LAGERFELD
KIPLING
LA PERLA
LACOSTE
LEVI'S
LINDT
LORO PIANA
MAX MARA
MICHAEL KORS
MISSONI
MONCLER
NIKE
PETIT BATEAU
PHILLIP PLEIN
PORSCHE DESIGN
PRADA
SAMSONITE
SIGKID
STRELLSON
SUNGGLASS HUT
SWAROVSKI
TOD'S
TOMMY HILFIGER
VERSACE
WINDSOR
WMF
ZWILLING
... وغيرها الكثير ...



اكتشفوا أجمل وأفضل عروض
التسوق لهذا الصيف

ميونخ. البوابة الكبرى للتسوق

إطلالة تفصيلية على عناوين التسوق المحبوبة
في ميونخ من متاجر ومولات وفروع وبوتيك





شارع كاوفنجر شتراسه ونوي هاوزر شتراسه

تبعد ميونخ بشارعها المميزة وخاصة الواقعة في مركزها حيث حلت دور هام في تاريخ المدينة. فإذا ما قمت بجولة تسوق في ميونخ فلا يمكنك أن تقصر اهتمامك على عروض البوتيكات الأنيقة والمتأخر التقليدية، بل ستقع في أسر الإستماع للمباني والواجهات البدية.

تزدان ميونخ بشارعها المميزة وخاصة الواقعة في مركزها حيث حلت دور هام في تاريخ المدينة. فإذا ما قمت بجولة تسوق في ميونخ فلا يمكنك أن تقصر اهتمامك على عروض البوتيكات الأنيقة والمتأخر التقليدية، بل ستقع في أسر الإستماع للمباني والواجهات البدية.

البانوراما الجديد ذي الخدمة الذاتية. كما يجد المرء في هذه الشوارع الكثير من المحلات التي يديرها أصحابها كمتجر هيرم المختص بالأزياء الرجالية.

يدفعوا ٣١٠ يورو لقاء كل متر مربع. ويجد المرء في هذين الشارعين ماركات عالمية كدوجلas و H&M وأوبر بولينجر مع شارع فخم يحتضن أشهر العارضين المرموقين أمثال دبور، فيندى، لويس فيتون، بار الشامبانيا وجناح كاوفنجر شتراسه ونوي هاوزر شتراسه الباب في الطابق الأرضي إضافة لمطعم

ينظر سكان ميونخ إلى شارع ماكسيمilians شتراسه كأعلى شارع للتسوق. إلا أن ذلك مقتضراً على الماركات العالمية الشهيرة نظراً لأن الأجور في هذا الشارع غير مرتفعة. ففي كل ساعة يتدفق عبر شارع كاوفنجر شتراسه ونوي هاوزر شتراسه مواطن ما أدى بالمستاجرین أن

ديزain، لويت بولد بلوك مع ميسوني، هورست كيرشبرجر، بيلاتي أو إدوارد ماير أفحى محل للأذنية في ميونخ. ومع قوم عام ٢٠١٢ احتفلت بعض المحلات بأعياد ميلادها حيث بلغ بعضها كمل لويت بولد بلوك ٢٠٠ عام.

الكلاسيكي المترف فيشكل الإطار الأنيد لهذا المربع الراقى الذي يتواجد فيه أكثر من ٨٠ متجر فاخراً ناهيك عن المكاتب والعيادات الطبية. ومنها على سبيل الذكر لا الحصر جاليري مرسيدس، مستودعات نومفينيرج للبورسلان، محلات بيرنهaimer للوحات الفنية، سفريات إن الموقع الإستثنائي والمباني التاريخية التي تحضن الكثير من المحلات التقليدية الفاخرة تمنح شارع برينر شتراسه وضاحيتها أجواءً مميزة. وفي بداية القرن التاسع عشر اعتاد ملوك فيتلزباخ على التجول بين مبادن أوبيون وميدان كارولين بلاس.





تياتينير شتراسه وفайн شتراسه - ريزدنس شتراسه ودينر شتراسه

تتوارد محلات لمشاهير المصممين الذين يعرضون أحدث إبداعاتهم المميزة. ومن ميدان ماكس جوزف بلاس تعبرون إلى ريزدنس شتراسه الذي يقودكم إلى أوديون بلاس. ومن أوديون بلاس يمكنكم العبور إلى الشارع التاريخي برلين شتراسه الذي يشكل الحدود الشمالية لهذا المربع الأنique للتسوق.

اللياقة جابي جست، محل العطور الفخمة من لودفيج بيك، أزياء الأطفال الإيطالية الفاخرة بينكو بالينو، مورمان للأزياء الداخلية، نابا بيجري للأزياء الرياضية، باتريتسيا بيب أو غيرميجلو زيجنا) إضافةً لثمانية مقاهي(من بينها مقهى إمبيريو ألماني، بار باريستا أو بار شومان) وغيرها من المطاعم التي تناسب كافة الأذواق(من بينها مطعم إيديرر ومطعم فابيانو للخدمة الذاتية).

وفي مقابل ذلك يلقى المرء مقهى ستاربوكس كما يحتضن شارع تياتينير شتراسه أحد فروع مقهى سان فرانسيسكو كومباني. ومن رغب بقطعة مميزة من الشوكولا أو بككة صغيرة أو شوكولا صدفية محلية فعليه أن يقصد محلات ميزر لوكتش للحلويات في شارع تياتينير شتراسه.

وفي مقابل ذلك تقع الأفنيه الخمسة التي رممت عام ٢٠٠٣ لتبلغ مساحتها ١٤٠٠٠ متر مربع وتحتضن ٥٤ ملاجاً تجاريًا(من بينها مجهرات شتيرن، دار الكتب هوجن دوبل، مركز جست بور للجمال من نجمة إيديرر ومطعم فابيانو للخدمة الذاتية).

وتدفع هذه المحلات التجارية ٢٥٠ يورو لكل متر مربع.

تتدنى أجور هذه الشوارع الأربع قليلاً عن ماكسيمiliان شتراسه ليدفع المستأجرين ما بين ٢٤٠-١٩٠ يورو لكل متر مربع. وفي قلبها يقع ريزدنس بوسن الذي احتضن لبعض السنوات محلات كifer للتزييلات ثم تم ترميمه عام ٢٠١١ ليحتضن إلى جانب الشقق والمكاتب الكثير من المحلات التجارية والمقاهي والمطاعم. وعلى مساحة ٤٥٠٠ متر مربع يحظى سكان ميونخ بمتعة التسوق والمأكولات الشهية.

يمتاز شارع ماكسيمiliان شتراسه بماركات عالمية مرموقة مثل: إترو، جيمي شتو، سلفاتوره فيرا جامو، لورو بياني، جوشبي، توذرز، بلو رالف لورا، دولتشي و جاباني، فيرتون، كارتنيه، أوميجا، رينيه لينسارد، واي إس إل، فيرساج، بالي، هيرمس، فولفورد، جيورجيو أرماني، جل ساندر، إسكادا، فيمب، داكس، بوميلاتو، مارتنين مارجيلا، فيليباكي وغيرها. وهذا ما يجعل ماكسيمiliان شتراسه من أشهر شوارع التسوق في ألمانيا. كما يجد المرء هنا الكثير من محلات الأزياء وغيرها من أزياء المصممين التي خيّطت بشكل يدوى.

شارع التسوق الفاخر في ألمانيا: ماكسيمiliان شتراسه



Foto: Arab Traveler



Foto: Arab Traveler



Foto: Arab Traveler



التسوق
في متجر بي أم دبليو للحياة العصرية والإكسسوارات وكذا في متجر متحف بي أم دبليو يجد الزوار تشكيلة واسعة من المنتجات الفاخرة من ماركات بي أم دبليو وميوني. وتتفاوت المعرفوظات من التحف التذكارية الصغيرة مروراً بالحقائب العصرية والأزياء الرياضية وانتهاءً بالمنتجات الجلدية الفخمة والإكسسوارات الازمة للجولف والرياضة الشراعية وقيادة دراجات بي أم دبليو. كما يمكنكم أن تجدوا ما يلزم سياراتكم من منظومة المنتجات الأصلية من بي أم دبليو.

إليها ٣٠ لتحصلو على قيمة فيرنهايت. فمثلاً حسب ١٥ سيلزيوس بضربيها بعامل ٢ لتصبح ٣٠ ونزيد عليها ٣٠ فتغدو ٦٠ فيرنهايت. ونزيدكم من الشعر بيتاً بمثل الماني يقول: "ليس هناك طقس سيء بل هناك ملابس غير مناسبة".

ميونخ - جنة التسوق الحقيقة
لا يمكن لكلمة واحدة أن تختصر طبيعة الطقس في ميونخ نظراً لقربها من جبال الألب. فالصيف ليس حاراً على الدوام، والشتاء ليس بارداً دوماً والمطر قد يتسلط في كل حين. وهناك ظاهرة معروفة بـ "فون" وهي ريح جافة ودافئة تهب من إيطاليا عبرة جبال الألب وقد تسبب بعض الصداع لمن يتحسنون من تقلبات الطقس. وإذا اختلطت عليكم حسابات الطقس بين سيلزيوس وفيرنهايت فهوها معادلة بسيطة تساعدهم على حساب ذلك. فما عليكم إلا أن تضاعفوا درجة سيلزيوس وتضييفوا بعض محل الهدايا والإكسسوارات



الخدمة الثقافية التي ربما تواجهونها للوهلة الأولى. وإليكم بعض الحقائق والمعلومات الهامة حول "مدينة القلب النابض" التي تقع على مشارف جبال الألب.

تعتبر مدينة ميونخ المدينة التي يفضل غالبية الألمان الإقامة فيها. فهي عاصمة نابضة ومن المراكز الأوروبيية التي تتع بالثقافة والترااث والنشاطات الاقتصادية. فييها أكثر من ٥٥ مسرحاً و٤٥ متحفاً و٨٢ سينماً و١٣٠ مكتبة عمومية ومتدين مكانتها الاقتصادية المرموقة لنظامها البنكي المزدهر.

في أرجاء المدينة
تحتوي المدينة على شبكة مواصلات عمومية وشاملة. وهي نظيفة ومتناهية بالسلامة والأمن. وت تكون هذه الشبكة

السوق ومناطق المشاه تشكل بيئة مثالية وجذابة للزوار الباحثين عن بعض الهدايا النادرة. وأخيراً وليس آخرًا فإن لدى ميونخ شيئاً مميزاً وهو أجواء مشجعة شبيهة بالإيطالية.

تهانينا القلبية!
لا شك بأن اختياركم المدينة مقصد سياحياً لكم كان موفقاً بامتياز. فأنتم حلتم في أشرف مدينة المانية بل وأكثرهن أمناً واستقراراً وجمالاً واستقطاباً للسياح. وتنتهي مجلة السائح العربي هذه الفرصة لترحب بكم في هذه المدينة الخلابة. فأنتم دون شك قد فرغتم من واجباتكم المنزلية وأقبلتم على قراءة كتاب أو دليل سياحي عن هذه المدينة. وهذه المقالة ستأخذكم إلى الأعمق لتجدوا بعثتكم فيما تبحثون عنه. أما من جهةنا فنحن سنبذل قصارى جهدنا لتخفيض

في كل عام تحفي مدينة ميونخ بأكثر من ٦٠ مليون شخص يحلون ضيوفاً عليها من كافة أنحاء العالم. وبشكل الخليط الفريد من التقاليد البافارية والحياة الثقافية النابضة إضافة لمجالات التسوق الفائقة سبباً وجنيها لجازبية هذه المدينة.

ويجد المرء هذه الأجواء التراثية البافارية متجذلة في حدائق الجمعة المنتشرة هنا وهناك تاهيك عن المطاعم والمهرجانات وليس آخرها مهرجان أكتوبر الغني عن التعريف. كما تقدم المدينة فنوناً وموسيقى راقية تتفاوت بين معارض المتحاف العالمية ومشاهير الأوركسترا لستهوي العشاق وأصحاب الذوق الرفيع من كافة البلدان.

فالعديد من المتاجر والمولات ومرارك



جدول حساب المقاسات

الأزياء النسائية	أمريكي ٦	١٨ ١٦ ١٤ ١٢ ١٠ ٨
المانيا ٣٤	٤٨ ٤٦	٤٤ ٤٢ ٤٠ ٣٨ ٣٦
الأحذية النسائية	أمريكي ٥,٥	٩ ٨,٥ ٧,٥ ٧ ٦ ٥,٥
المانيا ٣٦	٤١ ٤٠	٣٩ ٣٨ ٣٧
البدلات الرجالية	أمريكي ٣٤	٤٨ ٤٦ ٤٤ ٤٢ ٤٠ ٣٨ ٣٦
المانيا ٤٤	٥٨ ٥٦	٥٤ ٥٢ ٥٠ ٤٨ ٤٦
القمصان الرجالية	أمريكي ١٤	١٦,٥ ١٦ ١٥,٥ ١٥ ١٤,٥
	١٧,٥ ١٧	
المانيا ٣٦	٤٣ ٤٢	٤١ ٤٠ ٣٩ ٣٨ ٣٧
الأحذية الرجالية	أمريكي ٦,٥	١١,٥ ١١ ١٠,٥ ١٠ ٩٨٧
المانيا ٣٩	٤٦ ٤٥	٤٤ ٤٣ ٤٢ ٤١ ٤٠

المحاذي هاكن شتراسه. وهناك تجدون العديد من المحلات التجارية والمحلات الأثرية والموبيليا وإكسسوارات الأثاث وال ساعات وال حلبي والمنتوجات الجلدية وبالطبع كافة موديلات الأحذية العصرية.

أما أصحاب الذوق الرفيع فما ينبغي أن تفوتهم زيارة إلى مجمع التسوق الإبداعي شفابنج أو في هايد هاوزن أو جلوكن باخ وجارتن بلاتس.

فهنا تجدون محلات وزبائن خارجين على المألوف. فالمحلات الأنثوية تعرض كما هائلاً من الهدايا الفريدة التي لا تقاوم إضافة للتحف التقليدية والموضة المستقلة. إن مجمعات المدينة تمتاز بجانبية فريدة للفنانين والطلاب وكذلك لكل من يرغبون في التمتع بالحياة بشكل مغاير. كما تكثر هنا المقاهي الحيوية والمطاعم.

شارع بيروزا شتراسه بالشارع الأنثيق ماكسيمilians شتراسه وهو واحد من أفضل شوارع التسوق في المدينة حيث تتواجد محلات لمشاهير المصممين الذين يعرضون أحدث إبداعاتهم المميزة. ومن ميدان ماكس جوزف بلاتس تعبرون إلى ريزيدنس شتراسه الذي يقودكم إلى أودييون بلاتس.

ومن أودييون بلاتس يمكنكم العبور إلى الشارع التاريخي برينر شتراسه الذي يشكل الحدود الشمالية لهذا المربع الأنثيق للتسوق.

كما يزخر هذا الشارع بمتجزء النواقة

ويقودكم إلى ميدان ماكسيمilians بلاتس وهو معلم آخر ذو أجواء كلاسيكية.

ومن هنا نعبر بلدة ميونخ القديمة إلى سوق فيكتور واللين شتراسه وهو قبلة النواقين وعلى مسافة خطوات جنوبى مارين بلاتس. ومن سوق فيكتور واللين تعبرون إلى الشارع الحيوي زيندلنجر شتراسه والشارع والمطاعم.

مارين بلاتس). وهذا توافر فرص التسوق الرائعة في تنوعها وجودتها. حيث تستطيعون اكتشاف المحل تلو الآخر وتنقلون عبر الفروع الشهيرة للأزياء والأحذية حيث تكتشفون محلات الهدايا والعطور والمجوهرات. والخيارات الأخرى لكم أن تتركوا مناطق المشاة لتعبروا بعض أرجاء بلدة ميونخ القديمة بمavanaugh التهابير إك وفيربر جارتون بما ترخر بها من الكثير من المتاجر الصغيرة مروراً بالمجمع التجاري الجديد هو夫 شتات رجعوا إلى مارين بلاتس. وإذا ما انطلقت من مارين بلاتس باتجاه الشمال فستجدون شارع الأناقة تياتيرن شتراسه. وهنا تكثر الأسواق والمجمعات والزاقة التي تعرض محلاتها الراقية للأزياء الفخمة. منذ عام ١٨٨٨ تعرض هنا المنتوجات الجلدية الفخمة من حقائب وأمتعة ومبولات شمسية ولوازام أخرى.

الأنقية الخمسة في تياتير شتراسه ٨٠٣٣(٣) ميونخ، هاتف: ٢٢٣٩٦٧ -٠٨٩، فاكس: ٢٢٨٠٧٠٧٦ -٠٨٩ مول "فيف هوفره" للتسوق.

أما الأحذية الراقية فتجدونها في جوار دور الكتب و محلات المجوهرات و معارض اللوحات الفنية والمقاهي. إننا نتحدث هنا عن مربعات تسوق أنيقة للغاية حيث يتصل

استرجاع الضريبة عند مغادرة البلاد. أما عالم مستر رادشيلر للهدايا الفريدة والأزياء العصرية والمنسوجات (على اختلاف أنواعها من القطن والحرير والكتان) فهو يقدم منتجاته منذ عام ١٨٤١ في شارع هاكن شتراسه ٧ (بالقرب من ميدان مارين بلاتس) هاتف رقم ٠٩٨٥ ٢٣٠٨٩.

السوق في وسط المدينة – إنه العنوان الفاخر للتسوق: ففي شارع برينر شتراسه تجدون محلات تجارية راقية لمشاهير مصممي الأزياء الألمان مثل جيدو ماريا كريتشمر، وإلى اليمين من ذلك محلات مسوني للمنسوجات المطرزة إضافة لمتجر بيلاتي للتصميم الداخلي. أما هورست كيرش بيرجر لمستحضرات التجميل فيقدم أفضل ما تعيشه القلوب من مستحضرات التجميل والعطور. وفي الطابق الثاني تجدون مصمم الشعر المرموق شتييان باولي. وهناك بانج آند أولفسون الذي يترككم تغوصون في عالم الأصوات والإيقاع ناهيك عن محلات ايرتل رينس للأزياء الرياضية حيث يقدم لكم ماركات عالمية أمثال بوهجنر، إنديجو وبيك

بيرفورمانس. www.luitpoldblock.de

كما يتجول غالبية المتسوقين عبر مناطق المشاة المركزية في البلدة القديمة(شارع كاوفرج شتراسه، نويهائزر شتراسه،

الصغريرة العصرية. وببساطة ستجدون منظومة بدعة من البضائع والأمتعة تناسب كل ذوق وكل ميزانية. ومن مزايا السوق الأخرى في ميونخ مشروع قلما تجد له نظيراً خارج أوروبا: وهو المتاجر المتخصصة التي تعرض البضائع المختارة. فهنا تجدون محلات ليس فيها سوى الكرافات أو الففازات أو المظلات أو القبعات أو الشالات بل وحتى أزرار الملابس وذلك نظراً للتخصص الفريد الذي تمتاز به هذه المتاجر ما يجعلكم تعتقدون بأن هذه المجال لا تقام سوى الجودة العالمية التي تتناسب التقاليد الحرافية العريقة منذ مئات السنين.

فألمانيا تمتاز بصناعة الفولاذ العريقة والناجحة ما يجعلكم تجدون كثيراً من الأدوات المنزلية مصنوعة من الفولاذ النقي، بل وحتى كؤوس مارتيني الزجاجية المصنوعة من مواد عصبية على الكسر.

أما الساعات فهي منتجات أخرى يمكن اقتناؤها وهناك أسرورة للساعات من ماركات فاخرة يمكن شراؤها بأثمان زهيدة تكلفكم غالياً في أماكن أخرى. وهناك مفاجأة أخرى تضفي على تسوقكم مزيداً من السعادة وهي احتواء السعر على الضريبة المضافة. فالكثير من المحل التجاري يقدم خدمة استرجاع الضريبة المضافة التي تمكّنكم من



Arab Traveler **VIP** Shopping Card



التسوق
بضائع فخمة
أزياء عصرية
فنادق
مطاعم
الطب
نشاطات



إبحث عن الخصم المعروض من شركائنا



عندما تملكون بطاقة التسوق الفاخر في أي بي سيمكنكم استخدامها عند كل تسوق لدى شركائنا وذلك أمر جدير بالاهتمام حيث تتعمدون بالخصوصيات الفورية والهدايا المجانية والتعامل المميز. أما مدى تنوّع خدمات شركائنا فيمكّنكم الإطلاع عليها عبر هذا الموقع الإلكتروني: www.VIPshoppingcard.de أو قوموا بزيارة الشريط المغناطيسي للبطاقة وسرعان ما تجدون شركاء التسوق الفاخر وعناوينهم وأماكنهم. وعبر استخدام المجلان المتحرك ستتهون بسهولة إلى الطريق التي توصلكم إلى محلكم المفضل. ما هو محل الأقرب؟ وأين أجد أفضل العروض؟ يحق لشركة ميديا بيرفورمانس أن توقف عرض بطاقات التسوق الفاخر في أي وقت تشاء. لا يجوز استخدام بطاقات التسوق الفاخر إلا من قبل صاحبها المكتوب اسمه عليها.

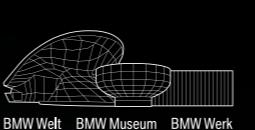


قوموا بتقديم بطاقة التسوق في أي بي قبل عملية الدفع.
في كل عملية تسوق لدى شركائنا ستحصلون على خصم أو هدية جميلة

www.vipshoppingcard.de

لدى شركائنا مفاجأة مدهشة لكم!

KARSTADT
MUNICH BAHNHOFPLATZ



HILSCHER
YOUR JEWELER IN MUNICH CENTRAL
AND AT THE AIRPORT



INGOLSTADT VILLAGE
CHIC OUTLET SHOPPING®

CENTRAL Hotel-Apart
MÜNCHEN

* هنا بعض الشركاء المشرken في كرت التسوق

تبدأ صلاحية بطاقة التسوق الفاخر منذ استلامها أو إرسالها. ينحصر استخدام بطاقة التسوق الفاخر للمسافرين لدى شركائنا وحسب. ويقع ضمن صلاحيات شركائنا إن قدموا خصومات منوية على المبيعات أو قدموا هدايا أو أي مكافأة أخرى. وبivity ذلك مصوصرا في تقدير الشركاء. تتفق البطاقة صلاحيتها عند إسأة استخدامها أو تسليمها لمغير صاحبها ويحق لشركة ميديا بيرفورمانس محدودة المسؤولية، أو لشركة أخرى القيام بذلك، بمقدار الإطلاع على قائمة الشركاء على الموقع الإلكتروني: www.vipshoppingcard.de. ونحن لا نتحمل أية مسؤولية تجاه البضائع التي تم تسوقها عبر بطاقة التسوق الفاخر أو غيرها من الخدمات. تعتبر بطاقة التسوق بطاقة للعملاء دون ارتباطها بأي تأمين للبضائع أو الخدمات. إن العقد التجاري بين البائع والمشتري أو غيرها من شروط الكفالة لا يمسها التسوق بالبطاقة. ويحق لنا أن نغير الشروط التجارية دون التزامنا بابلاغكم بذلك. يحق لشركة ميديا بيرفورمانس أن توقف عرض بطاقات التسوق الفاخر في أي وقت تشاء. لا يجوز استخدام بطاقات التسوق الفاخر إلا من قبل صاحبها المكتوب اسمه عليها.

سهرة مع الموسيقى
٢٠١٩/٥/٤ السبت الموافق
في كل مكان في ميونخ

التون جون
الأحد الموافق ٢٠١٩/٥/٢٦ الساعة السابعة مساءً
القاعة الأولمبية ، ميونخ

KISS - كيس
الجمعة الموافق ٢٠١٩/٥/٣١ الساعة السابعة
والنصف مساءً
ساحة الملوك، ميونخ

سيرك دو سولاي: توروك
الأربعاء الموافق ٢٠١٩/٦/٥ الساعة السابعة
القاعة الأولمبية ، ميونخ

رامشتاين
السبت الموافق ٢٠١٩/٦/٨ الساعة السابعة
والنصف مساءً - الاستاد الأولمبي ، ميونخ



من ١٢ أبريل ٢٠١٩ ولغاية ١٤ يونيو ٢٠١٩

احتفاليات موسمية بارزة



سيرك دو سولاي - Cirque du Soleil

توروك
سحر السيرك، مستوحاة من "Avatar" مدينة واحدة - ليلة واحدة - ٤٠٠ حفلة موسيقية، ميونخ بأكمالها في الأخدود: في سهرة طويلة من الموسيقى من ٢٠١٩/٥/٤ حتى الساعة ٣ صباحاً، تمر جميع الأنواع السيرك الكندي دو سوليل ضيفاً على تقريراً. ١٠٠ مكان وحوالى ٤٠٠ من العروض جو فريد من نوعه!
السبت الموافق ٢٠١٩/٥/٤ - ميونخ
يونيو. تدور أحداث القصة على كوكب باندورا - وتغوص في في عصر ما قبل التاريخ الشهير Avatar مستوحاه من جيمس كامرون. بلوك باستر ٢٠١٩/٦/٥
الأربعاء الموافق
القاعة الأولمبية

رامشتاين
صاخبة، بصوت عال، ومنمق - الفرقة الألمانية هارد- روك رامشتاين حول رجل المسؤوليات تيل يندمان يدير الجولة الأولى للملعب في عهدها. ستظهر الفرقة المتعددة في الاستاد الأولمبي وذلك بتاريخ ٢٠١٩/٦/٨ و ٢٠١٩/٦/٩ في السابعة والنصف مساءً. أحضروا معهم في حفائهم أيضاً أغاني ألبوم الاستوديو الجديد الخاص بهم، والذي من المحتمل أن يظهر في ربيع عام ٢٠١٩. في الوقت نفسه الموازي لإصدار ألبومهم الجديد التير معون، سينظم الروك حفلة في مايو ٢٠١٩.
السبت الموافق ٢٠١٩/٥/٣١ - Königsplatz
السبعة والنصف مساءً - الاستاد الأولمبي

سهرة طويلة من الموسيقى

مدينة واحدة - ليلة واحدة - ٤٠٠ حفلة موسيقية، ميونخ بأكمالها في الأخدود: في سهرة طويلة من الموسيقى من ٢٠١٩/٥/٤ حتى الساعة ٣ صباحاً، تمر جميع الأنواع

تقريباً. ١٠٠ مكان وحوالى ٤٠٠ من العروض جو فريد من نوعه!
السبت الموافق ٢٠١٩/٥/٤ - ميونخ
يونيو. تدور أحداث القصة على كوكب باندورا - وتغوص في في عصر ما قبل

التاريخ الشهير Avatar مستوحاه من جيمس كامرون. بلوك باستر ٢٠١٩/٦/٥
الأربعاء الموافق
القاعة الأولمبية



ابتداءً من ١٧ أبريل معرض مثير في الأولمبارك - الحديقة الأولمبية

رحلة في العصر الجليدي

ميونخ - مدخل: تم إنشاء نسخة مشابهة للأصل تماماً من اللوحات الجليدية من الكهف الفرنسي «Lascaux» في ظل الحديقة الأولمبية، هذا الكهف الذي لم يتم الدخول إليه منذ عام ١٩٦٣.

جعل المستحيل ممكناً: هذا ما سيحققه المعرض الجديد في القاعة الأولمبية الصغيرة. من الأربعاء ، ابتداءً من ١٧ أبريل سيخذكم المعرض إلى منطقة دوردوني في جنوب غرب فرنسا، أو على وجه التحديد إلى كهف لاسكو. هناك، اكتشف أربعة شبان في عام ١٩٤٠ كنوزاً فنية من العصر الجليدي لا يمكن تصورها.

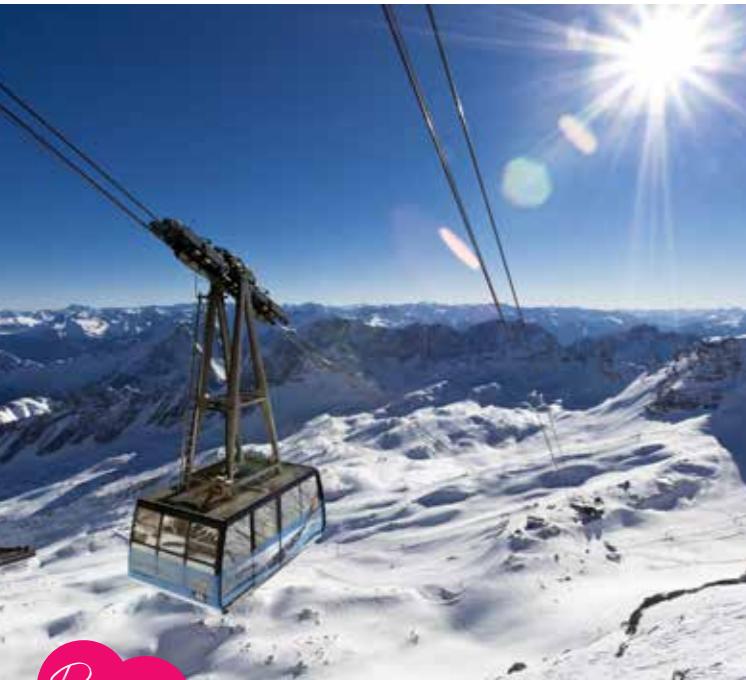
في عام ١٩٦٣ تم إغلاق الكهف. زيارة حوالي ١٢٠٠ شخصاً يومياً شكل عباءً كبيراً للغاية وتلف الصور. تم إعادة بناء الكهف بواسطة المساحات الضوئية ثلاثية

والحوافر بفروع محترفة كفرشاة بدائية. يجعل سطح الجدار المقرن اللوحة شعب كثلاوية الأبعد. تم استخدام ألوان أكاسيد المجنز، استخلاص من أكاسيد الحديد البرتقالي والأحمر والأصفر.

تعد قاعة الثيران واحدة من أكثر المقاطع مذهلة في الكهف. يعرض لوحتات ذات أبعاد رائعة، تم إنشاؤها بمساعدة السقالات الخشبية. كانت المصايبخ مصنوعة من الدهون الحيوانية والأغصان كما الفنايل. الأوروشيس قياس ٥٠ متراً.

من المشكوك فيه أن تكون اللوحات قد تم إنشاؤها في نفس الوقت، فمن غير المرجح أن يكون هناك تصميم عام. حتى الرسومات التقافية ممكنة لأن الفاصل الزمني مشكوك فيه. كيفية تفسير هذا المشهد غير واضح.





Premium
Trips

رحلة إلى جارميش - بارتکيرشن الرومانسية

- ٤ أيام في ميونخ مع ثلات ليالي رومانسية ووجبات الإفطار الصبحية
- الاستقبال والتوجيه في المطار والنقل بسيارة ليموزين إلى الفندق في ميونخ
- فندق مع غرفة بريغة في وسط مدينة ميونخ الرومانسية
- رحلة لمدة يوم كامل إلى مدينة جارميش أعلى جبل في ألمانيا
- الوصول إلى زوسبيرت بالسكك الحديدية خلال مناظر الجبال الخلابة أو الصعود بالتلفرريك في أعلى القمة يمكنك أن تأخذ صورة رومانسية مباشرة على الحدود الألمانية النمساوية
- مرافقك إلى الأكثر الأماكن شهرة بالقطفال الصور في بحيرة كوكيلز الجميلة
- نزهة خاصة بك خلال أوسط مدينة جارميش التاريخي مع الهدايا التذكارية
- ركوب الليموزين في طريق العودة إلى ميونخ بعد إقامتك في ميونخ العودة إلى المطار بسيارة الليموزين

لمزيد من المعلومات:
089-30669222
book@honeymoonmunich.com

الحياة الطبيعية والمراعي الساحرة في محيط مدينة ميونخ يشكلون انسجام رائع حيث يوجد هنا على مدار العام تعدد واختلاف لا يوجد في مكان آخر

رحلة إلى مدينة غارميش بارتکيرشن

ليس بعيداً عن محطة ميونخ حيث البحيرات الزرقاء والغابات والمرور سنتدهش عندما تتنزه في الخريف وكأنك تشاهد لوحة مليةة بالألوان الشاهقة سوف تتمتعون بجمال المدينة الجميلة، ستتمتع بمتابعة الرياضات الشتوية تحت قمم الجبال المغطاة بالثلوج - سنتدهشون أيضاً بجمال السير جنباً إلى جنب في مدينة جارميش بارتکيرشن الصغيرة الساحرة، الإقامة المثالبة على أعلى قمم الجبال وأخرى في ممر مهيب مع النهر الهائج.

المختلفة ومتحدة لا تجدونها في عاصمة أوروبية أخرى. في ميونخ يتلاقى التاريخ مع الحاضر، البساطة مع الرفاهية والطبيعة الساحرة والغرافة مع الحداثة وكل هذا تتميز ميونخ بأنها واحدة من أمن المدن الأوروبية.

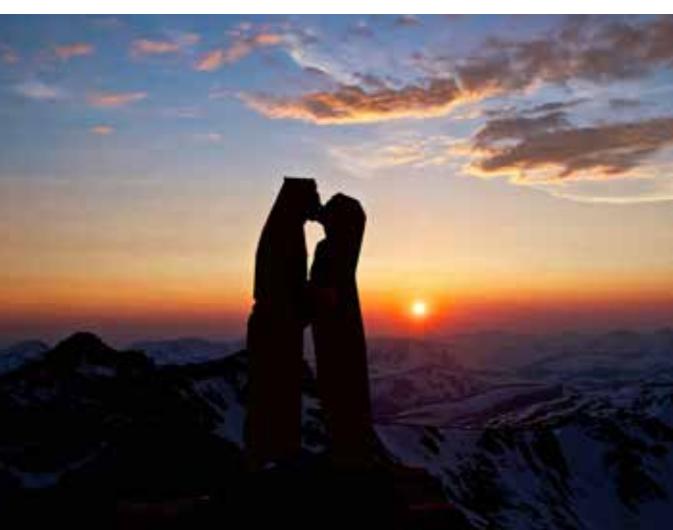
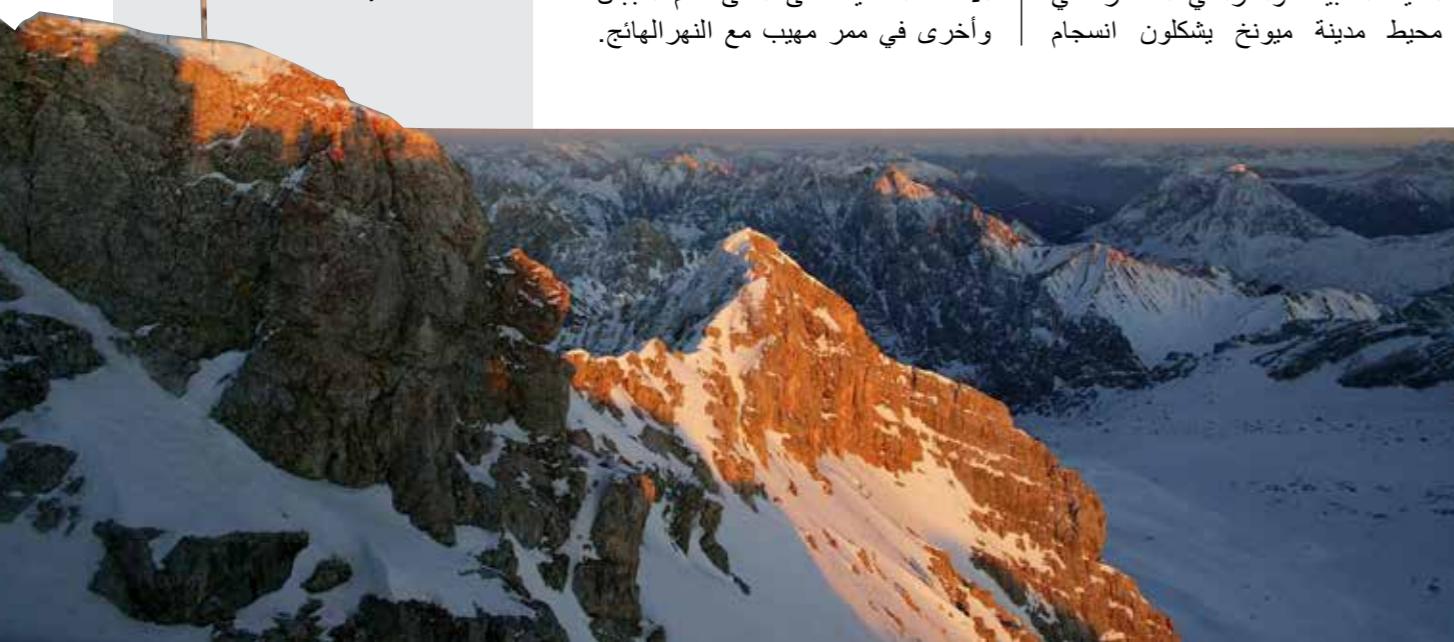
هل يوجد هدفاً أنساب لرحلة الزواج لأكثر من مدينة عالمية ذات قلب كبير؟ غالباً لا فقط خمسة إلى ست ساعات طيران من الجزيرة العربية تفاجأكم ميونخ بأشياء تعتبر مدينة ميونخ نبط الحياة بين التاريخ

قضاء شهر العسل

السلام عليكم مرحباً بك بقلب أوروبا الرومانسي - بمدينة ميونخ

أصبحت مدينة ميونخ وجهة سياحية شعبية ومحببة بين زوارها من دول شبه الجزيرة العربية، فقد أفت المدينة منذ فترة طويلة جداً على عادات وتقاليده ضيوفها العرب من تراث ودين والمأكولات التي تعود عليها وكانت في منزله وبين أهله. وأصبحت هذه العادات والتقاليد مألوفة لسكانها.

تعتبر مدينة ميونخ نبط الحياة بين التاريخ





الأجواء الرومانسية المتألقة في بافاريا

البافاريين يحبون بلدتهم بطريقة عصرية، إلا أنهم شعب مضياف ويقطنون أذرعهم للزوار من بلدان أخرى، ستشعر هنا وكأنك في وطنك لقضاء شهر العسل.

عشاق من جميع أنحاء العالم يأتون بسرور إلى مدينة المليون ميونخ، حيث تتعالى الحداثة مع العراقة، الضيف من أرجاء العالم يدهشون من الأماكن الرومانسية واختلاف وتعدد عروض الترفيه وامكانيات التسوق الشاملة الراقية، مستضيفكم في الفنادق البافارية سوف يرحبون بكم بكل حرارة و يجعلون من شهر عسلكم تجربة لا تتسى على الإطلاق.

ميونخ تقع في قلب منطقة إجازات متعددة ومختلفة الفعاليات، حيث الطبيعة الخالصة وقصور ملكية خالية وجبل رائعة ومياه بحيرات صافية توفر المشاعر وتسحر الوجدان.



قضاء شهر العسل

سحر مدينة ميونخ في جميع فصول السنة

أخرى مختلفة تماماً تشرق في شهر أكتوبر، عندما يتتحول لون أوراق الشجر إلى الأصفر والذهبي والبرتقالي والأحمر، تأملوا ألوان الخريف الخيالية من عربة داخل عجلة التروس الضخمة الموجودة في احتفالات أكتوبر الشهيرة أو تمتعوا بالتجول الطبيعي الساحر من على ضفاف البحيرات الجميلة، يمكنكم في المساء تنزوع مشروب طبيعي من الغابات البافارية وفي نفس الوقت متابعة ذوبان الألوان القوية خلف السحاب.

بالألوان المختلفة أثناء جلوسكم في مقاهي الشوارع العديدة للإستمتاع بتنزوع شيكولاتة بالقهوة واللوز والكريم.

في الصيف عندما تغرب الشمس في العاشرة مساءً فان أهل ميونخ يفضلون الجلوس في المطاعم المفتوحة أو على ضفاف نهر الإيزار. ولا تخلو سلات الطعام الخفيف (بيكينيك) من فاكهة الموسم سواء كانت فراولة حمراء أو توت أحمر أو أزرق أو كرز، ألوان ذوبان الألوان القوية خلف السحاب.

شتاء ميونخ يبدأ بأسواق أعياد الميلاد بأجوائها الإحتفالية، بعد الإحتفال برأس السنة الجديدة بصورة ملونة وبراقة يبدأ شهر يناير بالتزلج على الجليد داخل القاعات او ركوب عربة الأحصنة فوق الجليد او رياضات الشتاء المختلفة فوق جبال الجليد الصغيرة في أماكن مخصصة، في فبراير تبدأ زهور اللين الجيدي البيضاء الرقيقة بشق طريقها وسط الجليد، ثم يتبعها الزعفران الأبيض والأرجواني والأصفر، يمكنكم الإنبهار



أيام حافلة بالتجربة مع المجوهرات والفاخمة والجناح الفاخر في فندق فئة الخمس نجوم في وسط مدينة ميونخ يشمل التسوق الشخصي

- ٧ أيام حافلة بالتجربة مع المجوهرات والفاخمة والجناح الفاخر في وسط مدينة ميونخ
- ٦ ليال في فندق فئة الخمس نجوم فاخر مع الإفطار في وسط ميونخ
- ترتيبات شهر عسل عند الوصول إلى غرفتك أو جناحك
- التنقل بمرسيس ٥ إلى فندق فئة الخمس نجوم
- التسوق الشخصي في أفضل متجر للمجوهرات مع خدمة اللغة العربية
- المساعدة في إتمام استرداد الضرائب والجمارك
- المغادرة من ميونخ للعودة بالليموزين إلى المطار
- خدمات الكونسيرج وخدمات كبار الشخصيات شاملة

لمزيد من المعلومات: 089-30669222
book@honeymoonmunich.com





Premium Trip

صاله كبار الشخصيات يهتم بك

- ٣ أيام رومانسية في ميونخ مع معاملة خدمة كبار الشخصيات
- لليتنين في فندق فاخر من فئة الخمس نجوم، مع وجبة إفطار صحية في الجزء الأوسط من المدينة
- شهر العسل عند الوصول إلى غرفتك أو جناحك
- الوصول والمغادرة في جناح كبار الشخصيات مطار ميونخ، حيث يكون بانتظاركم سيارة الليموزين. وبينما أنت تنتظر الأمعنة الخاصة يك سوف تستمتعون بالمشروبات والوجبات الخفيفة مجاناً داخل صالة كبار الشخصيات
- نقل مع ليموزين الفاخرة إلى الفندق في وسط ميونخ
- وجبات عشاء داخل المطعم الرومانسي بداخل الحديقة الإنجليزية مع إطلالة على البحيرة
- نقل المغادرة إلى المطار مع مرسيس - درجة درجة
- الوصول إلى جناح كبار الشخصيات في مطار ميونخ
- خدمات الكونسيرج وخدمات كبار الشخصيات شاملة

لمزيد من المعلومات: 089-30669222
book@honeymoonmunich.com

Premium Trip

المنشأة التدريبية لبايرن ميونخ

- ٤ أيام يختالها رحله إلى نادي بايرن ميونخ
- ٣ ليال في فندق فخم بخمس نجوم بما في ذلك الإفطار في وسط ميونخ
- الاستقبال عند الوصول من المطار بالليموزين
- إلى الفندق في ميونخ
- تراثيات شهر عسل عند الوصول إلى غرفتك أو جناحك
- يوم حافل لعشاق كرة القدم وزيارة ملعب الاليانز أرينا و زيارة متحف فريق بايرن ميونخ، ومتجر عشاق الغريق، وعمل جولة في الاستاد مع خدمة كبار الشخصيات
- زيارة مركز التدريب في بايرن ميونخ وفرصة لرؤية ركلات اللاعبين خلال الوراث التدريبية العامة الحرة
- المغادرة من ميونخ للعودة بالليموزين إلى المطار
- خدمات الكونسيرج وخدمات كبار الشخصيات شاملة

لمزيد من المعلومات: 089-30669222
book@honeymoonmunich.com



ميونخ - نبط الحياة بين التاريخ والحداثة، بين الاصالة والرفاية، العادات البابلية الغربية - وجهتك إلى مدينة ميونخ لقضاء شهر عسل تذكاري هي وجهة لابد منها

مع خدمات كبار الشخصيات للعلاج والخدمات. واإ، ستتأكد بنفسك من هذا الحدث سيكون واحداً من أبرز الاحداث ليس فقط هنا على مستوى رحلة زفافك المثالية إلى ميونخ، أو ستفهم بتفاصيل التذاكر لكم لمشاهدة الابطال العالميين للاعبى كرة القدم في مباراة المحلية مع بايرن ميونخ الدوري الالماني لكرة القدم والتي تعدد عدة مرات أسبوعياً في مقر فريق زابيئر شتراسه والذي يبعد حوالي ٦ كم عن وسط المدينة، تستطيع فحص صفحة الانترنت التابعة لـ أوف سي بايرن ميونخ قبل ذهابك إلى هناك.



قضاء شهر العسل

طائرة جيت ومعاملة خاصة تليق بكم

صاله كبار الشخصيات يهتم بهم مجرد هبوطك في ميونخ وستجد امامك خدمة شاملة وخاصة تليق بشهر عسلك وتنسيك هموم الدنيا طوال الوقت

كل هذا على مستوى عالمي لكرة القدم

ستجرب عالم مثالى لكرة القدم مع تذكرة من الدرجة الأولى في اي بي الاليانز أريانا الشهيرة والاستمتاع باللعب الشيكولاتة.

الأطعمة المركزى و استرخوا في واحدة من أربع سويتات أو الحديقة الهوائية المفتوحة بالجناح أو صلوا في أروقة العبادة المخصصة، هدية إضافية لزائرى جناح كبار الزوار من ضيوف شهر العسل عند حجز خدمة جناح كبار الزوار والحصول على سويت خاص (حسب الإمكانيات) كذلك صندوق هدية مليء بتشكيله مختاره من الذ أنواع الشيكولاتة.

تمتعوا بخدمة شاملة وممتازة في شهر العسل عند وصولكم وسفركم من وإلى ميونخ، الطريق من صالة السفر إلى الطائرة تربكون سيارة ليموزين فاخرة، مساعدكم الخاص يقوم بإنهاك كافة الإجراءات سواء تسليم الحقائب أو الفحص الأمني أو الجوازات أو استرجاع الضريبة على مشترياتكم إلى آخره.

تدوّوا المأكولات الدينية في جناح





قرية إنجلو شنات وقرية فيرتهام
متعة تسوق لا نظير لها

محلات التسوق الأنيق

بالأجواء الخلابة والمأكولات العالمية النادرة واتركوا لنفسكم العنان بأن تأسركم التشكيلة الضخمة والمتعددة. ولن تجدوا مثيلاً لذلك المزيج من متعة التسوق الفريدة والخدمات الفاخرة والإستشارات المحترفة في ظل أجواء مسترخية مريحة. تجدون المزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني:

www.ingolstadtVillage.de/ar
كما أن قرية فيرتهام الواقعة على أوتوستراد A3 بين مدینتي فرنکفورت ونورنبرغ مركز جدير بالزيارة لما يحتضن من المحلات الشخصية الأنيقة. اكتشف متعة التسوق في قرية فيرتهام بعيداً عن التوتر والحد الشديد في متاجر المدن الكبيرة. تجدون المزيد من المعلومات على موقعنا:
www.WertheimVillage.com/ar

استمتعوا بإقامتكم في أشهر محطة تسوق ألمانية وهي قرية إنجلو شنات وقرية فيرتهام. وقلما تجدون مكاناً نظيراً له في ألمانيا تستطيعون التسوق فيه باسترخاء وبأسعار تفضيلية في ظل اقتداء الماركات الفاخرة والمميزة. بادروا إلى تنظيم إقامة قصيرة في قرية إنجلو شنات وفي رتهام ودللوا أنفسكم بمتعة تسوق خالية في أكثر محلات التصفية الفاخرة. حيث ينتظركم هنا أكثر من 110 ماركة فاخرة وفي أسعار تفضيلية على مدار العام تصل إلى 60% من السعر الأصلي تاهيك عن مواقف السيارات المجانية. ولن تستطعوا قضاء فترة أجمل من هذه على مدار العام! هلموا لاكتشاف الماركات العالمية الشهيرة الرائدة من خلال جولة تسوق في قرية إنجلو شنات على مسافة 40 دقيقة من ميونخ. استمتعوا

INGOLSTADT VILLAGE

مواعيد الإفتتاح
الاثنين - السبت: 10:00 - 20:00
للإطلاع على مواعيد الإفتتاح الحالية
يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني
IngolstadtVillage.com

رحلات التسوق السريع
رحلات يومية من الإثنين حتى السبت انطلاقاً من ميونخ من أمام فندق سوفيتيل الساعة 9:30 صباحاً (Bayerstr. 12). ومن عالم بي أم دبليو الساعة 9:45 صباحاً (Am Olympiapark 1). كما تطلق رحلات مسائية يومي الخميس والسبت في تمام الساعة 13:30 وكذلك 13:45.

تحجز التذاكر عبر الموقع الإلكتروني
IngolstadtVillage.com/shopping-express-coach

الرحلة عبر القطار
قطار ميونخ - إنجلو شنات
bahn.de

الرحلة عبر السيارة
من أوتوستراد A9 ميونخ - نورنبرغ، مخرج 61 (إنجلو شنات - الحي الشرقي)

الرحلة مع سائق اللوموزين
للمعلومات يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني
IngolstadtVillage.com/Limosine

- الخدمات الإضافية:
 - التسوق المغفى من الضريبة المضافة ابتداءً من مشتريات بقيمة 25 يورو لكل تسوق حيث تستردون ما يصل إلى 14,5 %.
 - الإنترنэт اللاسلكي المجاني
 - تجميع النقاط التفضيلية مع برامج شركات الطيران كالاتحاد ولووفتهانزا مایلز آند مور
 - التسوق السريع في صحبة الباص من ميونخ إلى قرية إنجلو شنات أو من فرانکفورت إلى قرية فيرتهام
 - مواقف مجاني للسيارات أمام الموقع
 - مطاعم ومقاهي تقدم أطباقاً متنوعة من المأكولات النباتية والدجاج والمأكولات البحرية
 - تأجير عربات الأطفال وكراسى المعددين
 - غرفة تدبر: خلال أوقات الدوام تتوفّر غرفة للصلة
- * على أسعار التصفيات الليوتيك المشاركة
** مطاعم ومقاهي تقدم أطباقاً متنوعة من المأكولات النباتية والدجاج والمأكولات البحرية
• تأجير عربات الأطفال وكراسى المعددين
• غرفة تدبر: خلال أوقات الدوام تتوفّر غرفة للصلة

عرض خاص لزبانتنا العرب

- تخفيضاً إضافياً* للمشتريات.
- استخدام صالة الزوار أثناء التسوق مجاناً** للحجز والإستفسار:

TourismIngolstadtVillage@valueretail.com

- على أسعار التصفيات الليوتيك المشاركة
- مطاعم ومقاهي تقدم أطباقاً متنوعة من المأكولات النباتية والدجاج والمأكولات البحرية
- تأجير عربات الأطفال وكراسى المعددين
- غرفة تدبر: خلال أوقات الدوام تتوفّر غرفة للصلة

الرحلة عبر القطار
قطار ميونخ - إنجلو شنات
bahn.de

الرحلة عبر السيارة
من أوتوستراد A9 ميونخ - نورنبرغ، مخرج 61 (إنجلو شنات - الحي الشرقي)

الرحلة مع سائق اللوموزين
للمعلومات يرجى مراجعة الموقع الإلكتروني
IngolstadtVillage.com/Limosine

غرفة تدبر
خلال أوقات الدوام تتوفّر لكم خدمة غرفة خاصة للصلة



Germany's luxury shopping destinations

اكتشف أكثر من 110 بوتيكاً للماركات العالمية الرائدة في كل قرية وعلى مدار العام تقدم جميعها بتخفيض يبلغ 60% من فيهن بالي، فورلا، سامسونايت، وول فورد وغيرها الكثير.

وتمتع بخصم إضافي على المشتريات يبلغ 10% إذا اشتراك بخدمة دليل التسوق السريع Shopping Express® أو للحجز IngolstadtVillage.com/shopping-express-coach WertheimVillage.com/shopping-express-coach



MEMBERS OF THE BICESTER VILLAGE SHOPPING COLLECTION®

EUROPE BICESTER VILLAGE LONDON | KILDARE VILLAGE DUBLIN | LA VALLÉE VILLAGE PARIS | WERTHEIM VILLAGE FRANKFURT
INGOLSTADT VILLAGE MUNICH | MAASMECHELEN VILLAGE BRUSSELS | FIDENZA VILLAGE MILAN | LA ROCA VILLAGE BARCELONA
LAS ROZAS VILLAGE MADRID | CHINA SUZHOU VILLAGE SUZHOU | SHANGHAI VILLAGE SHANGHAI



Breuninger

برونينجر - التسوق الفاخر منذ عام 1881.

مربع وتقديم أكبر تشكيلة للأحذية في ألمانيا في قطاع الأزياء الراقية.

إذا أردت الإستمتاع بتجربة التسوق الخاصة بكم في جو خاص وبمنشورة فردية، يمكنكم الاستفادة من عرض التسوق الشخصي الحصري ذات العلامات التجارية، والعلامات كلا الفنادقين. قام استشاريو الأزياء والأناقة المدربين خصيصاً بتجميع مجموعة شخصية استناداً إلى حجم الملابس وتفضيلات الأناقة وتفضيلات الألوان الخاصة بالعميل.

يقدم Breuninger Beauty World أكبر مجموعة علامات تجارية في جنوب ألمانيا على مساحة 1500 متر مربع تحتوي على أكثر من 190 علامة تجارية وخطوط متقدمة حصرية مثل Acqua di Parma أو La Mer أو Tom Ford. تم تزويق مجموعة المنتجات الشاملة من قبل Beauty Rooms.

يوفر خبراء التجميل الهدوء والاسترخاء مع المنتجات الحصرية في أماكن خاصة.

التجارية المرغوبة للوافدين الجدد والخدمة المتميزة، تعتبر برونينجر واحدة من المتاجر الكبرى في أوروبا. على مساحة تزيد على 4000 متر مربع يجمع متجر برونينجر الرائد في شتوتغارت بين الأزياء والإكسسوارات والملابس الداخلية والأحذية والرياضة والمعيشة لخلق تجربة تسوق فريدة من نوعها.

في منطقة الملحقات المتميزة الحصرية Premium Accessoire العلامات التجارية العالمية الفاخرة مثل سيلين Céline أو كلوي Chloé أو بوتيغا فينيتا Bottega Veneta بتقديم مجموعات الإكسسوارات الشهيرة خاصيتها.

تشمل المجموعة المتميزة من إكسسوارات النساء والرجال مجموعة مختارة من العلامات التجارية العالمية مثل Burberry و Moncler و Ermenegildo Zegna و Gucci وغيرها الكثير. تعد مساحة الأحذية الحصرية للسيدات أكثر من 2000 متر

على مدار أكثر من 135 عاماً قامت شركة برونينجر للأزياء واللابيف ستايل بوضع أعلى المعايير من حيث مواكبة الموضة وتوجه العملاء. مع مجموعة مختارة حصرية من العلامات التجارية العالمية ذات العلامات التجارية، والعلامات

Breuninger Stuttgart
Marktstr. 1-3, 70173 Stuttgart
أوقات الدوام:
من الاثنين إلى الجمعة: من 10 صباحاً إلى 8 مساءً
السبت: من 9:30 صباحاً إلى 8 مساءً

الصور في الأعلى: يجمع متجر برونينجر الرائد في شتوتغارت بين الأزياء والإكسسوارات والملابس الداخلية والأحذية والرياضة والمعيشة
الصور السفلي: خدمة سيارات مرسيدس بنز لموزين



كن موعدنا في

شتوتغارت

إن قضاء يوم في شتوتغارت هو حقاً من محاسن الحظ. فوسط مدينة شتوتغارت يحتضن بعض المعالم السياحية الهامة الواقعة جنباً إلى جنب. فالقصران القديم والجديد والمبنى الملكي والمتاحف الفني يحيطون بمنطقى شتوتغارت المركزي: إنه ميدان القصر الذي تعتبر زيارته أمراً روتينياً لكل زائر للمدينة كما أنه نقطة انطلاق مثالية للبدء بجولة سياحية عبر وسط البلد.

ولا بد لأصدقاء السيارات من العروج على متحف السيارات حيث تحتوي متحف مرسيدس بنز وبورشه على الكثير من الكنوز الثمينة. ولا بد لكم من توفير ساعات عديدة لهذا الغرض. وإذا كان لديكم يوم واحد فننصحكم باختيار أحد المتاحف ثم زيارة متحف السيارات الآخر في زيارتك القادمة.

ولما باس بأخذ انطباع بسيط: فالمشهد من الطابق العلوي للمتحف الفني هو حقاً رائع! وفي مطعم كيوب يمكنكم التزود بالطاقة عبر تناول فنجان من الإسبريسو، أو الإستمتاع مساءً بوجة مختارة (ننصحكم بالحجز المسبق!).

وإذا ما كنت في عجلة من أمركم فستجدون في شتوتغارت

وأوقات الفراغ وأطلال القلاع والمحصون، كل ذلك وأكثر يعدكم في منطقة شتوتغار特 بالمزيد من ضروب التسلية غير المألوفة ليجلب لكم المتعة والإثارة للكبار والصغار على حد سواء. هلموا لاكتشاف مقاصد رحلاتنا الجذابة!

متحف مرسيدس: إنه تذكار لسيارة حملت شعار النجمة وقد فتح أبوابه للجماهير عام ٢٠٠٦ في حديقة نيكار بارك ويعتبر بحق أضخم متحف للسيارات في ألمانيا: إنه متحف مرسيدس بنز. يزهو المتحف عاليًا بهيكل ثانوي الطوابق من جانب ستاد مرسيدس بنز في شتوتغار特 باد كانشتنات في قن عمارة فريدة من نوعها ومثيرة للإنتباه والدهشة معا. وفي الداخل وعلى مساحة تبلغ ١٦٥٠٠ متر مربع يكتسب المشاهد المذهل إطلاعات على الماضي والحاضر والمستقبل لماركة مرسيدس بنز. فهذا المعرض يحتضن أول سيارة مرسيدس سجلت لها براءة اختراع عام ١٨٨٦ كما سيارات الثلاثيات الأسطورية والمجموعة الفضية من سيارات فورمل آينس للأبطال مايك هاكجن ولويس هاملتون. وقد تم ترتيب كل قسم



All Abbildungen © Stuttgart-Marketing GmbH

الصور الباروكية، كما يبيّث "الباروك البراق" وقلعة إسنجر إشعاعات من العصور الوسطى. ولا ننسى أن حيازتكم لبطاقة شتات كارت تمكنكم من الحصول على خصومات في المنطقة. أما ملابس المصمميين فتحصلون عليها بأسعار مناسبة في مدينة متسينجن حيث تنتشر بوتيكات الماركات العالمية ومشاهير المصممين أمثال هوجو بوس، سترينيسه، بيربرى وديزل، إنها جنة لمتدوقي الموضة ومن يعشقون صيد الفرص السانحة! كما يحضركم باص التسوق من مطار شتوتغار特 بكل رفاهية وسهولة لياخذكم إلى متعة التسوق في متسينجن.

وتجدون متعة الإسترخاء في الحمامات والينابيع المعدنية الكثيرة. وقد كان الرومان يقدرون قيمة الينابيع المعدنية في منطقة شتوتغار特. وتتكامل متعة الإسترخاء في فصل الشتاء في ظلال دفء المياه الفواره.

ولا تقتصر المتعة على الصغار! فحديقة الحيوانات والنباتات فيلهاما تحتوي قرابة ٨٠٠٠ صنف من الحيوانات وأكثر من ٦٠٠٠ فصيل من النباتات. ويمكنكم من وسط المدينة أن تذهبوا إلى هناك مشيا على الأقدام مخترقين حديقة شتوتغار特 الخضراء الفسيحة والتي تشبه حرف U ولا تنعوا الكاميرا فهناك ما يستحق التصوير!

متحف الشوكولاتة ومتحف الديناصورات وعروض التسلية

ومن له شغف بالتسوق فسيجد على امتداد شارع كونيج شتراسه أشهر محلات الأزياء العالمية ملنفة حول كنيسة شفت كرسه حيث تنتشر الماركات الفخمة. وكذلك تنتشر في ضاحية جيربر فيرتل البوتيكات المتخصصة. ويجد المرء في شارع كالفر شتراسه متاجر جيل التخصصية الأنثوية وكذا متاجر فاخرة ومطاعم عالمية أخرى.

ثلاثة أيام في شتوتغار特
إذا ما قضيت ثلاثة أيام أو أكثر في شتوتغار特 فيمكنكم أن تكتشفوا أكثر من مركز المدينة والمعالم السياحية الضرورية. فهناك مناظر رائعة للأنماط من خلال جبال الكرمة الكثيرة. كما أن كنيسة المهد في فيرميرج جديرة بالزيارة أيضا. فقد أوعز الملك فيلهلم الأول ببناء هذه الكنيسة الصغيرة ذكرى لحبه الحال لزوجته كاتارينا التي قدّها في ريعان شبابها. وغير بعيد من هنا على مسافة خطوات قليلة عبر مزارع الكرمة يمكنكم في منطقة أول باخ الخلابة على مشارف جبل فيرميرج أن تستمتعوا بماكولات منطقة شفابن المحلية!

وما رأيكم برحلة استكشافية في المنطقة؟ إن جولة في قطار فالد بان الشفابي هو مغامرة بحد ذاتها ولكافة أفراد العائلة! كما تعجبكم مدينة توبنجن الجامعية بزفافها الرومانسية ومقاهيه الوديعة والفارهة. وفي المقر الحكومي لودفيجز بورج تنتظركم



Neuzugang in der Steilkurve des Mercedes-Benz Museums: der Mercedes-AMG C 63 DTM, mit dem Gary Paffet DTM-Meister



من متحف مرسيدس بنز يتوافق مع التطور التاريخي والتقني لكل سيارة على حدة ويقدم بذلك إحساساً بالأصالة المطلقة.

متحف مرسيدس بنز

Mercedesstraße 100, 70372 Stuttgart
Tel. 0711/17-30000, Fax 0711/17-30400
classic@daimler.com
www.mercedes-benz.com/classic

أوقات الدوام

الثلاثاء - الأحد وفي الأعياد من ٩ ص - ٦ م
الإثنين مغلق
يغلق الصندوق تمام الساعة ٧ مساء



Der allererste 917 präsentiert sich wieder analog seiner Weltpremiere 1969.



متحف بورشه: إنه مثير وجريء وأنيق! يقدم أحدث متحف في مدينة السيارات التاريخية شتوتغارت لكل عشاق السيارة الرياضية السريعة من رولس روسل شتوتغارت زيارة خالدة لا تتسى أبداً ولا تظلو من رجفان القلب وثورتها. فهندستها المعمارية الذكية من مجسم مختلف توحى وكأنه معلق فوق الأرض. أما مساحة العرض في متحف بورشه فتبلغ ٥٦٠٠ متر مربع وتدشن زوارها من كافة أنحاء العالم.

وهنا تعرض أفضل وأشهر سيارات السباق والسيارات العادي في بطريقة استعراضية لا مثيل لها وتزداد هيبة وجمالاً. وهناك ٨٠ سيارة رياضية تحيل قاعات المعرض إلى قاعة للمشاهير من الطراز الأول. فالسيارات الكلاسيكية من موديل ٨١١ و ٩١٧ أو ٣٥٦ تجد هنا اهتماماً بالغاً كما هو حال الشهيرة "Pink Pig" التي صمدت عام ١٩٧١ ٢٥ ساعة مع لي مانز. كما أن أول سيارة فوكس صممها فرديناند بورشه شخصياً تتمتع بمكانة شرف محترمة في هذا المتحف.

متحف بورشه

Porscheplatz 1,
70435 Stuttgart
Tel. 0711/911-20911
www.porsche.de/museum

أوقات الدوام

الثلاثاء - الأحد من ٩ صباحاً - ٦ مساء
الإثنين مغلق
يغلق الصندوق تمام الساعة ٥ عصرا



سباق الخيول العالمي في بادن بادن

عشق الخيول

بادن بادن

العرض الكبير للسلالات العريقة وعشاق الخيول - أسبوع السباق في إيفيتسهایم. إنه عنوان يجتمع فيه السباق والسحر والخيول الأصيلة وشخصيات المجتمع الأثنيق، ناهيك عن المتعة والإثارة وصولاً إلى ثورة الفوز والمهرجان الشعبي الملئ بالألغاز إضافة لحفلة الشامبانيا

بسبب نقص تربية الخيول الأصيلة في ألمانيا. وقد كان ذلك حلاً اضطرارياً موقعاً تسببت به إرهاصاته في تحويل منطقة إيفيتسهایم الصغيرة ما بين بادن بادن ونهر الراين إلى قبلة لسباق الخيول الألمانية.

أسبوع السباق في إيفيتسهایم. إنه عنوان يجتمع فيه السباق والسحر والخيول الأصيلة وشخصيات المجتمع الأثنيق، ناهيك عن المتعة والإثارة وصولاً إلى ثورة الفوز والمهرجان الشعبي الملئ بالألغاز إضافة لحفلة الشامبانيا.

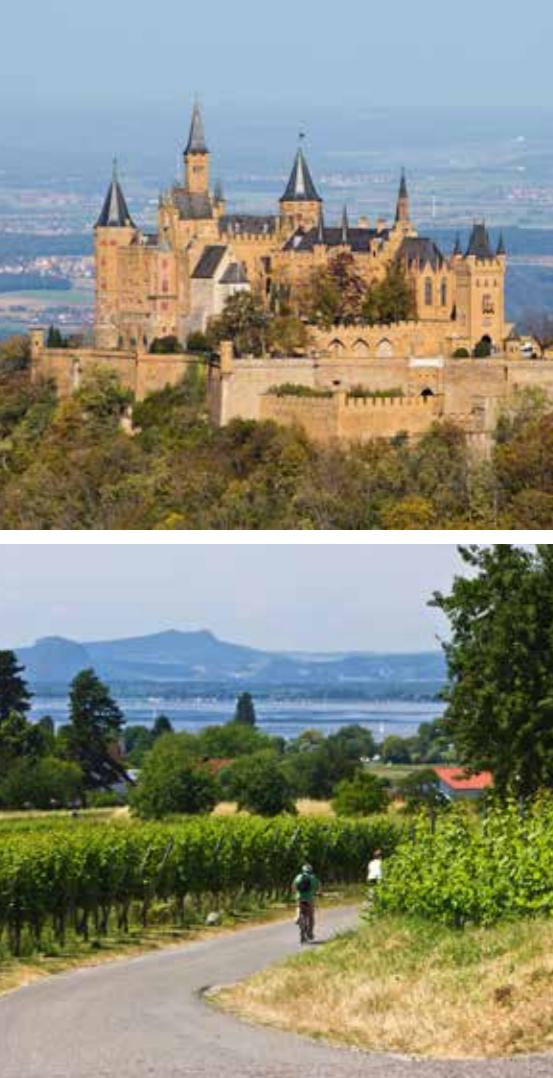
وتعتبر مواسم "لقاء الربيع" أيام عيد الفصح والأسبوع الكبير" في أغسطس/سبتمبر "ومهرجان سيلز آند ريسينج".

إذا تعلق الأمر بالإجتهاد في إمتاع جمهور بادن بادن الأثنيق وفي الوقت ذاته كسب المال، لم تتوان عائلة بيتنازيت الفرنسيبة بحيويتها الإستثمارية المفعمة عن ابتكار الأفكار الخلاقة. فعقب انتشار الكوليرا في فرنسا وإغلاق كافة الكازينوهات في باريس قدم مستأجر الكازينوهات والد العائلة جان جاك عام ١٨٣٨ إلى مدينة بادن بادن ليجيدها في غضون سنين قليلة إلى مركز جاذب للقياصرة والملوك والموسمات والشعراء.

أما ابنه إدوارد فقد تابع بنجاح أعمال والده وحظى إضافة لذلك بالملك فيلهلم الأول ضيف المدينة المميز كراعي رسمي للهوبي المميز. وقد استوحى نموذج ميدان لونج شامب لسباق الخيول في باريس وشيد عام ١٨٥٨ ميدان سباق الخيول في راين إيبينه وأطلق على هذا الصرح الوصف الرنان "سباق الخيول الدولي"



بحيرة كونستانس أو بحيرة بودنسي



بحيرة كونستانس أو بحيرة بودنسي هي بحيرة ترتفع ٣٩٥ متراً فوق مستوى سطح البحر وتقع في ثلاثة دول ألمانيا وسويسرا والنمسا.

كونستانس (بالألمانية: Konstanz) هي مدينة تقع في أقصى جنوب ألمانيا على بحيرة كونستانس على الحدود مع سويسرا. يبلغ عدد سكانها حوالي ٨٠ ألف نسمة لتكون بذلك أكبر مدينة مطلة على هذه البحيرة.

يوجد بها جامعة ومعهد تقني عالي ومعهد موسيقى. بها ميناء وتوجد خطوط بحرية منتظمة بينها وبين مدن ميرسبورغ وفريدرشسهافن. محطة كونستانس للقطارات متاخمة للحدود مع سويسرا. أقرب مطار جوي للمدينة هو مطار فريدرشسهافن ومطار زيورخ الدولي.

سلمت معظم معالم المدينة من القصف الجوي لقوات الحلفاء في الحرب العالمية الثانية، اعتقاداً منها بأنها مدينة سويسرية



رحلات ونزهات

مدينة زالتسبورج وريفها

المتعة والراحة. وتتفاوت الخيارات من طرق قصيرة ومستوية وصولاً إلى طرق جبلية صاعدة، ويمكنكم اكتشاف الطبيعة الخلابة بالدراجات الجبلية أو العاديّة.

مدينة زالتسبورج لتصفية الأزياء العالمية

ستحطون بالمزيد من التزييلات عبر بطاقة أراب ترافيل للتسوق الخاص. إنه التسوق لم يطمح بالمزيد! في مدينة زالتسبورج للتصفيات تنتظر تشكيلة واسعة من الأزياء العصرية من يكتشفها. ففي ظل أجواء رائعة وتصميم طرازي تعرض أزياء الرجال والنساء والأطفال والأحذية والإكسسوارات والملابس الداخلية والمجوهرات وال ساعات

انها مهيئه أيضاً لرياضة القوارب والقوارب الشراعية والتجديف والتزلج مع الرياح أو التزلج على الماء. وإذا ما قصدتم السباحة الصيفية في البحيرة فيمكنكم أيضاً التزلج على الجليد في قمة كيتس شتاين هورن. ومن

من مدينة تسيل على بحيرة كابرلن. وتتفاوت من الإبتلال بالمياه المنعشة للبحيرة البراقة في جودة مياه الشرب أو بالجليد والتلاحم على قمة كيتس شتاين هورن. أما فنون الرياضة الصيفية فتتجلى عبر إغراء مياه البحيرة البلورية للإستحمام أو الإبتلال أو المكوث. ويمكنكم الروعة بمكان الجمع بين قمة الجبل الجليدية والبحيرة في مكان واحد. تتميز بحيرة كابرلن بمساحتها الصالحة للشرب وتغزيرك بالمشاهدة فيها ورياضة الماء وركوب السفن. أما متعة الباونرامية نحو جبال الألب المحاطة. وحتى لا تتذكر متعة المياه في بداية الصيف والخريف ترجل بشكل رئيسي عبر ركوب الدراجات الهوائية على ضفاف كابرلن. حيث تحيط بالبحيرة إضافة لمغامرات ممتعة للصغر والكبار. ولا تتحصل عروض بحيرة تسيل البلورية في متعة السباحة الراقية، بل

من مهيئة أيضاً لرياضة القوارب والقوارب

لبلدة زالتسبورج القديمة تمنحها جبال المدينة طابعاً أنيقاً ومميزاً. ومن بينهن جبل موتشبيرج الذي تترفع عليه قلعة هوهن زالتسبورج. وفي خال دنائق معدودة يصل المرء إلى مراكز المشاهد الباونرامية في جبال المدينة. إنه صعود يكافى ببطاقة بريد لـ زالتسبورج.

بحيرة كابرلن - تسيل أم زي

تعتبر المياه في صورها المتعددة جزءاً مهماً

حيث يقسمها نهر زالتساخ إلى شطرين أحدهما البلدة القديمة اليمنى والأخرى اليسرى. وتعتبر الضفة اليسرى من زالتساخ أقدم من أختها حيث وجدت فيها آثار قديمة للمستوطنات الرومانية. ومن قصد عبور أحد الضفتين باتجاه الأخرى فيسقط واحداً من جسور البلدة المدينة العديدة ومن بينها فونتالر بروكه وموتسارت شنيل وشناس بروكه وماكارت شتيج ومولنر شتيج. وإلى جانب الموقع الفريد

تشتهر البلدة القديمة في زالتسبورج بكنوزها التاريخية. لذلك لم يكن غريباً أن تضيفها اليونسكو عام ١٩٩٧ إلى قائمة التراث العالمي. فكواليس البلدة القديمة لم تسرّع اليونسكو وحسب، بل إنها تستقطب الكثير من الزوار الذين يقاطرون يومياً إلى زالتسبورج. ومن حالفه الحظ يوماً وتجول عبر زالتسبورج سيدرك أهمية الموقع الحيوي للبلدة القديمة



براندشتال الجبلي. وهو موقع يقام للصغار والناشئة اللهو والمرح والمغامرات المثيرة. أما الرفاق المتشابكة والأشجار المسحورة فكفيلاً بإحياء الأساطير.

عالم إيمى الساحر في إيماؤ
إنه واحد من ست محطات ممتعة في عالم التزلج في كايزر بريكسن تال. والطبيعة هنا فريدة من نوعها حيث تهبك مشاهد خلابة على عالم الجبال المدهش ببنائه الملونة. كما تنتظِر الأطفال المرحين والمكتشفين الكثير من المفاجئات الساحرة.

غابة التسلق الشوكية في سانت يو حنا
على عشاق التسلق الحر! تمنح غابة التسلق الشوكية في سانت يو حنا الفرصة لاكتشاف الطبيعة من أبعاد جديدة. فحقيقة المغامرات المثيرة تحتوي على ثمانية طرق جولة تذهل كافة أفراد العائلة. ومن أبرز مطحاتها طريق الطيران على امتداد ٥٠٠ متر.

للأطفال فرص للرحلات الإستكشافية للطبيعة. مياه الساحرات زول هوه سالفه مملكة النحل وحجر الطنين وسلم الساحرات:

في مياه الساحرات تدعى أكثر من ٢٠٠ خيالية ومرحة كافة أفراد العائلة إلى متعة الإكتشاف والمشاهدة. أما الزيارة الجماعية لطاچونة الساحرات الحجرية وبين النحل أو حقيقة النحل فتدعو الصغار والكبار للتذير في معجزات الطبيعة.

بحيرة فلتز آلم زوي في وادي بريكسن
تأخذ بحيرة فلتز آلم زوي ومحيطها الخالب على ارتفاع ١٣٠٠ متر الصغار والكبار في رحلة لاكتشاف الطبيعة. حيث يكتشف الأطفال بطريقة الألعاب أسرار ما تحت المياه ويتعرفون عبر الطرق البانورامية المعبدة على أصناف نادرة من الحيوانات والنباتات.

حديقة كايزر فيلت شيفاو
تقع حديقة كايزر فيلت شيفاو بين محطة القارات المعلقة شيفاو براندشتال ومطعم

أو إير رو凡 حيث يهوي المرء كالصقر من الأعلى أو حظيتم بالمشاهد البانورامية المذهلة من على منصة آدلر هورست، فعلى ارتفاع ٢٠٠٠ متر من سطح البحر سيجد كل شخص ما يروق له.

عربات تيلي فريك في فوجن
من على جبل الأحداث المثيرة شبيل يوخ سيدج عشق الجبال والمغامرون كل ما يبحثون عنه. وإلى جانب المشهد الساحر تجاه الجبال المحيطة تستقطب الزوار الكثير من مجالات اللهو واللعب في محطة المحطة الجبلية. طريق تسيلر تال وحديقة التسلق أو الثعلب الطائر الجديد كفيلاً بتوفير المتعة والتتنوع في يوميات الجبل.

قرية اليبينو فيستن دورف
في قرية اليبينو فيستن دورف يتعرف الصغار والمكتشفون الحيوانون على الطبيعة بطريقة مثيرة عبر الإختباء كقوارض الحيوانات والتسابق كالأرانب أو تسلق القمة عبر آدلر هورست. كما تقدم الجولات الإرشادية

علم المياه الذهبية في ناودر
كيف يتم غسل الذهب؟ وكيف يعمل مسمار أرمليس؟ كيف يبدو صوت إكسيليفون الغبات؟ في علم المياه الذهبية في ناودر كين الواقع في المحطة الجبلية في محطة قطارات بيرج كاستل في ناودر راشنبايس سيكتشف المغامرون والمتفقون عن الذهب الإجلاء عن كل هذه الأسئلة.

حديقة تسيرين بارك هوخ تسايجر-
يقدم برنامج هوخ تسايجر المتعة والمرح واللعب وال المعلومات القيمة في كل ما يتعلق بتسيريه. ولا زالت تتسب لمملكة جبال الألب - كما تسمى تسيريه أيضاً- الكثير من الآثار الإيجابية على الراحة النفسية. وتقدم حديقة تسيرين بارك المتعة لكافة أفراد العائلة سواء عبر التجول أو القفز فوق القش أو عبر زيارة حديقة الحيوانات الأليفة.

عربات المعلقة رو凡 زايل بان
في رو凡 تنتظر كافة أفراد العائلة الإثارة والمتعة. وسواء استمتعتم بلعبة السماء المنزلقة تصبون إليه كباراً وصغاراً.

جروس جلوكنر هوخ آلين شتراسه
إنها أشهر شارع في سلسلة الألب الشرقيه ويؤدي إلى حديقة هوه تاورن الوطنية وإلى جروس جلوكنر أعلى جبل في النمسا(٣٧٩٨م) وعلى امتداد ٤٨ كم من الشارع البانورامي مع منعطفاً وعلى ارتفاع ٤٢٥٠ مترًا يعبر المرء عالماً جبلياً من مروج الألم المزهراً وغابات الجبل الفراحة والصخور الشماء والجليد الأزرلي حتى سفح جبل جروس جلوكنر.

تيروال النمسا - رحلات عائلية
تقوم هذه الجبال العائلية برامج مخصصة تروق لكافة أفراد العائلة ابتداءً من حديقة الألعاب الصيفية التي تقدم عالماً ممتعالالأطفال وانتهاءً بالماكولات اللذيذة التي تعجب الصغار والكبار. كما أن الكثير من سك الألعاب الصيفية في تيروال متخصصة في الجبال العائلية. وسواء رغبتم بمغامرة عائلية عبر منحدرات سريعة وصعود مشترك أو فصلتم قضاء يوم هادئ ومرح في الجبل، فيسيقدم لكم بينما يبلغ المرء مركز المدينة خلال ٢٠ دقيقة. أما خطوط الباصات ٢، ١٠، و ٢٧ فتصل بين مدينة زالتسبورج ومدينة التصفيات في فالز هيمل رايش في حركة دورية كل ثلاث دقائق.

بافاريا - جبال وسهول

بافاريا - بين الجمال والتراث

الزي البافاري

في وقت مبكر، يتربى الذي يريد أن يكون أوبيرماير: في زيهازين بالفعل نم ارتداء ديرندل و البنطال الأسود الصغير مثل الدولة يوم الأحد، عندما يتم الاحتفال بوخز الأسماك في بحر شتافل، التفاصيل صغيرة ولكنها مهمة في متناول اليد يا سادة: "اللوفرى" على العجل.



وقت الفراغ

جدول زمني؟ لا شيء، إذا كنت ترغب في الوصول من كلوكين شتنغ في فيلادافينغ عبر بحر ستارينبيرغر إلى جزيرة روز ، فأنت بحاجة إلى الصبر. يتحرك القارب الخشبي بمجرد تجمع عدد كافٍ من الركاب. المكان المثالي للجزيرة التي تبلغ مساحتها نصف فدان، حيث التقى لو دفيج الثاني وابنته عمه سيسى بين مئات الورود ، بعيداً عن الزحام والضجيج.



عادات

الطريق الصحيح للتقاليد - الطريق في ألمانيا يجري في بيرشتس فادن ينتمي إلى الأبقار. مزينة بشكل رائع، في بداية شهر أكتوبر ، عادت المروج الصيفية إلى المزارع في الوادي. في الخريف، يبدأ وقت العديد من المهرجانات في بافاريا العليا ؛ من مواكب لبونهاردي الرائعة في نوفمبر عبر أسواق أعياد الميلاد إلى أحد أحداث ماسكيرا الكبيرة في كرنفال





المثالى—ون

حتى الأبقار يسرون في بحر الملوك (كيم زي) في منتزه بيرشتادن الوطني. في نهاية الصيف يتم توجيههم بواسطة الموسيقى الأكورديون من الساليتالم إلى شوناو. لا يرغب قطيع الماشية عند سور الشرقي لمدينة فاتسمان ولا حتى الكنيسة الصغيرة سانت بارتولومي. على عكس الملايين من السياح: الكنيسة هي واحدة من أكثر الزخارف في بافاريا العليا

كازينو جارمش بارتون كيرشن

CASINO GARMISCH-PARTENKIRCHEN



تقع جارمش بارتون كيرشن إلى الجنوب من مدينة ميونخ في منطقة جبلية خلابة على مشارف تسوغ شيبتسه أعلى قمة جبلية في المانيا. وهي معروفة كمنطقة اصطياف أنيقة للتقاليد البافارية والأهواء العلمية على حد سواء، ونظراً لقرب المنطقة الأولمبية من قصر نوي شفان شتاين الأسطوري فإنها تشكل مركز استقطاب نشيط للزوار على مدار العام.

في كازينو جارمش بارتون كيرشن ترتكز اهتمامات الطاقم العامل على راحة الضيوف وتلبية حاجاتهم. استمتعوا بالروليت الفرنسي والرولييت الأمريكي وبلاك جاك والبوكر موزعة على أكثر من 150 ماكينة حديثة. أما طاقم الكازينو المحترف فيحيل صالتى اللعب بمساحة 1500 متر مربع إلى لاس فيجاس البافارية. كما لا يدخل الكازينو في تقديم المأكولات العالمية الشهيرة. فالبارات الموجودة في صالات اللعب تحتوى جناحاً فسيحاً للمطعم أو مطعم "لين هوف" المجاور حيث تنتظركم مأكولات شهية تتفاوت من الأطباق البافارية إلى المطبخ العالمي الرافي.

أما الكراج السفلي فيتضمن لكم وصولاً مريحاً دون عناء إلى مركز جارمش بارتون كيرشن. أطلقوا لأنفسكم العنان وتمتعوا بسحر الكازينو وأناقته وبالمسميات نادرة في ظل أجواء فاخرة وذات طراز مميز.

تمتعوا بعالم الغرابة - زيارتكم لنا غاية سرورنا

مواعيد العمل: يومياً من الساعة 12 ظهراً - 2 صباحاً / الجمعة والسبت حتى 3 بعد الظهر



بحيرة شتاين بيرج زي وجبل شتاين بيرج وفي الخلفية قمة الألب

السلام عليكم! فخامة نجوم أربعة في شتاين بيرج

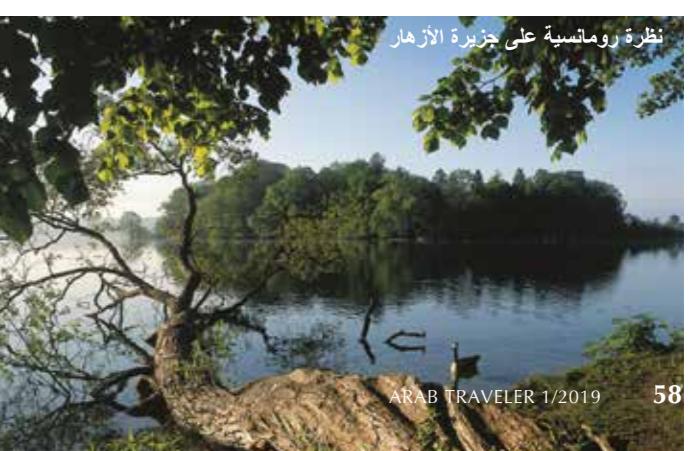
HOTEL VIERJAHRESZEITEN STARNBERG - فندق الفصول الأربع شتاينبيرج

يحتل فندق الفصول الأربع شتاين بيرج العديد من الخدمات كبوفيه الإفطار مع محطة الطبخ المباشر والانتفاع المجاني من الثلاجة الصغيرة وماكينة نيسبريسو في كل غرفة وإنترنت سريع مجاني في كافة أرجاء شتاين بيرج زي. وفي طريقة فريدة يجمع هذا الفندق ذو النجوم الأربع بين الأطباق الشهية والموقع المثالي وخدمات الدرجة الأولى الشخصية.

استمتعوا بالمطبخ المتفوق بجوائز شتيرن في مطعم أوبر جينه إضافة لمذاقات المنطقة في أراب ترافيلر بتخفيض ١٠٪ على الخامس مع شرفة بانورامية رائعة تطل على جبل شتاين بيرج. وسواء قصدتم التسوق أو جولات المشاهد السياحية فإنهن تصلون العاصمة ميونخ بسرعة عبر قطار إس بان أو السيارة خلال ٢٥ دقيقة. كما تمتاز بحيرة أمر زي شتاين بيرج الأسطورية بملعب كاليخوت الخاصة في بحيرة شتاين بيرج التجانية البراقة. في ١٢٦ غرفة وجناح مجدهزة بطريقة مريحة وأنيقة تسترخون في أجواء أنيقة ومريحة. وفي انتظاركم



مطبخ مميز في مطعم جورجي أوبر جينه



نظرة رomantische على جزيرة الأزهار



ميونخ - ميونخ كراونز

المزايا الخاصة:	
موقع مركزي وسط المدينة بالقرب من منطقة المشاة	بنية تحتية متميزة
شبكة موصلات جيدة	تاريخ البناء ١٩٩٤ - ١٩٩٦
تم تدبيثها ما بين ٢٠١٢ - ٢٠١٤	٦١ موقف للسيارات تحت الأرض
٨ مواقف فوق الأرض	

مدينة داخاو

**للتواصل معنا**

Omega Sachwerte GmbH Co. KG
Mrs. Joana Ogl
Friedrichstraße 1a, D-80801 München
T +49 (0)89 740552115, M +49 (0)176 66655499, jo@omega-sachwerte.de, www.omega-gruppe.com

مدينة داخاو

ميونخ - ميونخ كراونز	مدينة داخاو
يعتبر الفناء الشامي المعمور بالإضاءة جوهرة المجمع التجاري والسكنى الذي يحوي ٣٥ شقة وأربعة مكاتب تجارية. ويقوم على طرف هذا الفناء مبنيان جانبيان مختلفان أنواع الشقق. وتتوفر الطوابق المائلة والتواذف الفسيحة إضاءة وافية لكل طابق.	يوفر المجمع شققاً تناسب كل ذوق، سواء منها شقة السطوح الفسيحة مع شرفة بمساحة ٥٥ متر مربع أو شقة ذات غرفتين.
أما الطابق الأول والثاني فيوفران شققاً فسيحة مع شرفات وإطلالات رائعة تجاه الخضراء. تميز كافة الشقق بأرضيات الباركيت الفاخرة وله بكلونة إضافية.	أما العروض فمتعددة وصولاً إلى جناح بنت هاوس على طبقين بمساحة تفوق ٢٠٠ متر مربع. تميز كافة الشقق بشرف على السطح وبعضها أيضاً بكلونة إضافية.
وتعززها التجهيزات الداخلية مع أرضيات الباركيت والتواذف المتنبنة في بعضها وبالط السيراميك الفاخر في الحمامات مع حرص على استخدام ماركات مرموقة. أما من يرغبون في الجمع بين مزايا العاصمة ميونخ والرفاهية والمناطق الريفية ذات الجمال الطبيعي، فيشكل لهم هذا الموقع خياراً مثالياً للسكن. ومن هذا المكان يحتاج الماء إلى نصف ساعة بالسيارة ليصل إلى بحيرة شتلان بيرج زي والشواطئ الرملية لبحيرة فورت زي.	ولا يقتصر الإغراء على التجهيزات والجوائب الجمالية، فموقعها في مولباخ يتميز بعقار يتوسط أرضاً مفروشة بالخضار ويمكن استغلالها كحدائق.
وهناك جسر رومانسي يمكنك من عبور الجدول باتجاه البلدة القديمة.	



شيلر شتراسه في حلة جديدة

**شقق للبيع - أوميجا جروب****أوميجا - شركة مساهمة**

تنشط شركة أوميجا في السوق العقاري الألماني بنجاح منذ عدة سنين. وت تكون من فريق محترف متعدد التخصصات يغطي قطاع العقارات بشكل شامل. تهدف الشركة إلى خدمة عملائها عبر تقديم العقارات الفاخرة ذات القيمة المتصاعدة وفي أماكن تم اختيارها بعناية فائقة. وفي قمة أولوياتها نمط المسكن معطوفاً بالفخامة كما تعتبر ميونخ أهم موقع لها. ومن الأهمية بمكان أن تحافظ الشركة على طابع ميونخ كمدينة عالمية ذات قلب كبير.

التصميم مقاطع في السطح قلماً يبصرها المرء من مستوى الشوارع. وستضاف هناك الواقعات الزجاجية الضخمة التي ستمنحك إطلالة مفتوحة نحو ضاحية لودفيج فور شنات. وهناك مقاطع منظورة في قمة السطح توفر لسكان شقق السطح العلوية شرفة خاصة بهم يلجنون إليها عبر الدرج. أما الشقق المطلة على الفناء الداخلي فستزود بشرفتين فسيحتين تمتدان نحو الجهات الغربية والشمالية. أما الشقق ذات الغرف الثلاث فلهن شرفات وتبلغ مساحة كل منها ١٠٠ متر مربع، بينما تبلغ مساحة الشقق الصغرى ذات الغرفتين ما بين ٦٥-٦٠ متر مربع. أما شقق الطابق السطحي الذي يدنوه سيكون لها قاعة خاصة مطلة إلى الخارج.

www.neue-schiller.de

شيلر شتراسه في حلة جديدة
أجزاء عالمية بين شتاخوس ومروج
تيريزن فيزه

اختارت مجموعة أوميجا جروب موقعها مركزياً بتطوير عمارة سكنية وتجارية في شارع شيلر شتراسه ٣٠ وتحتوي ٢٥ شقة وستوديو. فقد تم ترميم البناء بشكل كامل وأضيف إليه طابقان فيهما ست شقق على السطح. تميز الغرف بتجهيزات شاملة وفق الطراز الإسكندنافي ما يجعلها شقق مناسبة للإيجار أو السكن.

أما من اتخذ من شارع "شيلر الجديد" مركزاً لحياته فسينعم فوق ذلك دون شك بحزمة شاملة: فإلى الجنوب من شارع شيلر شتراسه يقع أضخم مجمع طبي



هيئة السياحة لمدينة ميونخ - عاصمة ولاية بافاريا تشارك لهذا العام ٢٠١٨

معرض السياحة العربي في دبي

السوق العالمي للسياحة والسفر - دبي 2019

ينتظر أن يكون معرض السياحة العربي هذا العام حفلاً حيث سيشارك في العرض ٢٥٠٠ شركة قدموا من ٨٧ دولة.

يعتبر معرض السياحة العربي سوقاً عالمياً للسياحة والسفر ويهدف إلى مساعدة القطاع التجاري في الشرق الأوسط على تذليل العقبات التي تواجهه على صعيد السياحة الداخلية والخارجية. إن معرض السياحة العربي هو حدث بارز للسياحة والسفر في هذه المنطقة. وعندما يفتح أبوابه يوم الإثنين في مركز المعارض الدولي في دبي ينتظرون المراقبون أن يكون ذلك حدثاً مميزاً في هذا العام في ظل استيعاب كبير لقطاع الصناعة السياحية.

وفي العام الماضي كانت دائرة السياحة في عاصمة الولاية البافارية ميونخ حاضرة بين ٩-٦ من مايو في مركز المعارض العالمي في دبي وكان لها مشاركة ناجحة بامتياز. في معرض السياحة العربي في دبي يستطيع الزوار ما بين ٢٨ أبريل و ١ مايو أن يحصلوا على كل ما يتعلق بموضوع السياحة والسفر في دولة الإمارات العربية المتحدة. كما يعتبر معرض السياحة العربي في دبي واحداً من أكبر المعارض السياحية التخصصية في الخليج العربي مفدين من الخبراء

ساحة المعارض يحضر جمهور غيري من الزوار والمستثمرين لبطولوا على مستجدات قطاع السياحة والسفر في هذا البلد. وستقوم مجلة السائح العربي (ميديا بيرفورمانس المحدودة) بالتعاون مع دائرة السياحة في ميونخ وشركاء آخرون بالمشاركة في معرض السياحة العربي بجناح خاص لميونخ للسنة الثالثة على التوالي.

ساحة العرض: مركز المعارض الدولي

الموعد: ٢٨ أبريل - ١ مايو ٢٠١٩

طبيعة المعرض: دولي

التأسيس: ١٩٩٤

دورة الإنعقاد: سنوية

المشاركون: الزوار المتخصصون ويفتح أبوابه للجمهور في اليوم الأخير

القطاعات المشاركة: وزارات السياحة المحلية والإقليمية، شركات السياحة والسفر، الفنادق، شركات الطيران، شركات تأجير السيارات السياحية، شركات السفريات عبر البحار، معالم جذابة للسياحة، تكنولوجيا وخدمات

القطاع: السياحة

وتساهم دول الخليج بزيادة في السياحة الداخلية في ألمانيا. ففي عام ٢٠١٢ سجلت دائرة السياحة ١,٣ مليون مبيت للمسافرين من منطقة الخليج العربي مما شكل تعزيزاً لهذا السوق، بل وفاق أيضاً أي قطاع اقتصادي آخر حيث حقق نسبة نمو بلغت ٢٧,٥٪.

وبناءً على الإحصائيات الجديدة لدائرة الإحصاء الاتحادية فقد بلغ عدد مبيت السياح من دول الخليج ما بين يناير وفبراير عام ٢٠١٦ قرابة ١٧٤١٣٢ ألفاً. ويشكل هذا العدد ازيداً ملتفاً بنسبة ٤,١٨٪ مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي.

عدد الرحلات إلى ألمانيا، كما يزداد عدد السياح الشباب (من منطقة الخليج العربي) الذين يسافرون إلى ألمانيا ويستمتعون بالعروض الجذابة المختلفة في محطة الفرح واللهو سواء كانوا لوحدهم أو جماعات مع أفراد عائلاتهم أو أصدقائهم. إن ألمانيا لا تقدم المدن الساحرة والأرياف الخلابة وحسب، بل أيضاً العديد من مجالات التسوق الجذابة والمجالات الرياضية كركوب الدراجات الهوائية والسباحة أو التجوّل عبر المدينة. وتشتهر الحياة الراقية إضافةً للحياة الليلية النابضة. كما تتعاون دائرة السياحة في ميونخ مع الشركات السياحية واللاعبين الرئيسيين في ألمانيا والخليج العربي مما يعزز مكانة المقاطعة كمقصد سياحي للمسافرين من هذه المنطقة.

السابقة التي وصلتهم عبر الملاحظات والتعليقات السابقة. وما لا شك فيه أن كافة الزوار العرب على اختلاف فنادقهم العمريه سيذهبون بالطبيعة الخلابة للمدن الألمانية والجذابة وحدائق اللهو والمياه العمومية والشوارع الأنيقة ومرآكز التسوق والقلاع والقصور والمتاحف. أما أولئك الباحثون عن الحركة والنشاط فيمكنهم الإفاده من بعض النشاطات الرياضية كركوب الدراجات الهوائية والسباحة أو التجوّل عبر المدينة. وتشتهر عمليات التنقل والسفر في ألمانيا بسهولتها وسرعتها نظراً لما تتمتع به من بنية تحتية ممتازة.

تحتل دولة الإمارات العربية المتحدة مركز الصدارة من بين دول الخليج في هذه المنطقة.

اكتشف أوروبا بأسرها

يتجلو الضيوف في مدينة أوروبا للملاهي على مساحة تبلغ ٨٥ هكتاراً في أكثر من ١٣ قسماً موزعة تبعاً للتمايز في الأسلوب المعماري والنباتات والوجبات



Bildrechte: Europa Park

EUROPA PARK

مدينة أوروبا للملاهي

أكبر مدن الملاهي الألمانية إثارة وإمتناع

أكبر مدينة ملاهي في ألمانيا
اليورو الماوس - أوروبا بارك - ١٠ أفتعانيات وعروض مغامرات لا تنتهي

خلال افتتاح صيف عام ١٩٧٥ وقد قام بزيارته أكثر من ٢٥٠,٠٠٠ زائر، يعتبر هو الآن الوجهة السياحية الأكثر زيارة في ألمانيا بعد كاتدرائية كولونيا. مع أكثر من خمسة ملايين زائر العام الماضي فإن أوروبا بارك هو إلى حد بعيد أكبر مدينة ملاهي في ألمانيا والحقيقة الموسمية الأكثر زيارة في العالم.



بعد يوم حافل بالإثارة تتبع لكم مدينة أوروبا للملاهي لحظات هادئة وهانة من خلال المبيت ضمن أجواء حميمية



بدءاً من العام 2016 ستكون مفاجأة الموسم الجديد تحت تصرفكم مزيد من المتعة والإثارة



«غاز بروم» إحدى الشركات الرائدة عالمياً الغاز لألمانيا منذ ٤٠ عاماً تقريباً.

مبيت حالم

ويتيح فندق ومنتجع مدينة أوروبا للملاهي لكم المبيت في أجواء الجنوب الدافئة، بعد يوم حافل بالإثارة. هناك أربع فنادق تحمل أربعة نجوم هي : Santa و Colosseo، Castillo Alcazar و Isabel Andaluz. وتتيح لكم هذه الفنادق التنعم بأسرة وثيرة وبأجواء إيطالية وإسبانية وبرتغالية دافئة وحميمية وعالية.

موعد الافتتاح للموسم ٢٠١٦ :

٢٧ مارس إلى ٧ نوفمبر يومياً من الساعة التاسعة صباحاً إلى السادسة مساءً (تم تمديد فترات العمل في الموسم الرئيسي)

للمعلومات: 01805/776688
www.europapark.de



مغامرة «الطاقة»

ما هو جديد أيضاً للموسم ٢٠١٦ هو عالم «غازبرزم» بالإضافة إلى «المزاجة وسط النار الزرقاء»، حيث أنتم على موعد مع رحلة مثيرة من المغامرات في عالم الطاقة. ويمكن للمنشوقين إلى المعرفة أن يفهموا ويدركوا بكل حواسهم كيفية انتاج ونقل واستخدام الطاقة. كما يتسعى للزوار الاسترادة في معرفتهم حول كيفية تزويد



اكتشف أوروبا بأسرها:

يتجلو الضيوف في مدينة أوروبا للملاهي على مساحة تبلغ ٨٥ هكتاراً في أكثر من ١٣ قسماً موزعة تبعاً للتماثيل في الأسلوب المعماري والنباتات والوجبات.

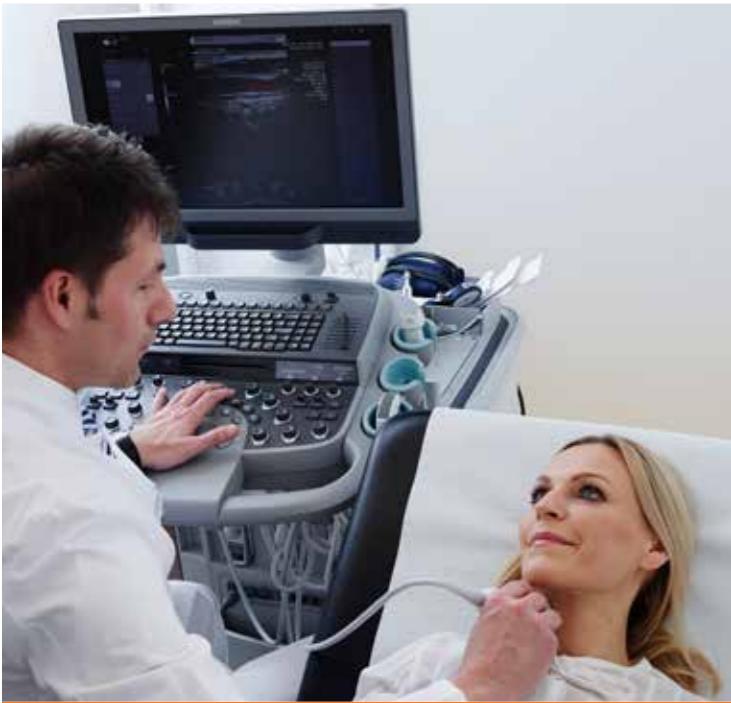
أنتم على موعد من البهجة والسرور وحبس الأنفاس، سواء من خلال «السفر» إلى اليونان القديمة على متن الألعاب أو الاله بلعبة متعلقة في سويسرا أو الانتقال إلى الغابات الدانمركية تتيح لكم مدينة أوروبا للملاهي ما يسعدكم ويفتحكم من التسلية والإثارة والبهجة وكافة المراحل العمرية. أما من يعشون أجواء أكثر هدوءاً، فقد تم تجهيز برامج متنوعة تشمل على عرض جلدي وعروض مسرحية وألعاب فرسان وكثير من اللحظات الخالدة.

جديد في العام ٢٠١٦ مرح للأسرة بأكملها ما بعده مرح

مزيد من المتعة والإثارة الخالصة تقدمها المدينة من خلال برنامجهما الجديد في عام ٢٠١٦: مغامرات مائية. لا تفوتو على أنفسكم تخفيف وطأة حر الصيف



أكثر من ١٠٠ موضع من مواضع التسلية والإثارة والعروض الجذابة في مدينة أوروبا للملاهي تقدم المتعة وحبس الأنفاس ولحظات لا تنسى على مدى الحياة. واحتلت مدينة الملاهي التي تقع في المثلث الواقع بين ألمانيا وفرنسا وسويسرا المرتبة الأولى من حيث عدد الزوار، إذ فاق عدد الزوار العام الماضي الأربعة مليون زائر. ومن جديد المدينة أنها ستتيح لزبائنها الكرام فرصة الاستمتاع بالماء والتبريد عند حر الصيف من خلال لعبة .Whale Adventures Splash Tours



بعد يوم حافل بالإثارة تتبع لكم مدينة أوروبا للملاهي لحظات هادئة وهادئة من خلال
المبيت ضمن أجواء حميمية

التشخيص والوقاية في أربعة مواقع

فحص كامل للجسم تحت سقف واحد:

- ← فحص جميع أعضاء الجسم بما في ذلك فحص السرطان
- ← أجواء راقية في غرف المرضى المصممة حديثاً
- ← أحدث تقنيات أجهزة التصوير بالرنين المغناطيسي، وخاصةً للاستخدام في تشخيصات الجسم بالكامل

www.conradia-checkup.de



Muenchen

Hamburg

Berlin

Duesseldorf



حفلة عشاق كرة القدم خلال البطولة الأوروبية في أوروبا بارك.
على الشاشة العملاقة، يمكن للزوار متابعة مباريات بطولة الأمم
الأوروبية والاحتفال معاً
مهرجان لوكمبورغ ٢٠١٩/٠٦/١٢ - ٢٠١٩/٠٦/١١
مهرجان اليورو-موسيك ٢٠١٩/٦/٢١
يزور يوروبيا بارك - مهرجان يورو موسيك أكثر من ٢٥٠٠ طالب
وطالبة من ألمانيا وفرنسا وسويسرا للتبدل الثقافي والموسيقي في
المثلث الحدودي



طبيب الأسنان عدنان درويش

عيادة الأسنان عدنان درويش

تقع عيادتنا التخصصية لطب الأسنان في قلب مدينة ميونخ. وتبع عن محطة القطارات الرئيسية بضع دقائق مشيا على الأقدام وذلك يسهل الوصول إلينا عبر المواصلات العمومية.

مواعيد الدوام
الإثنين، الأربعاء، الجمعة:
١٢:٣٠ - ٠٨:٣٠
١٨:٠٠ - ١٤:٠٠
الثلاثاء، الخميس:
١٢:٣٠ - ٠٨:٣٠
١٩:٠٠ - ١٤:٠٠
السبت: ١٥:٠٠ - ١٠:٠٠
أو تحديد موعد



CityDent Munich Praxis für Zahnheilkunde
Zahnarzt Msc Adnan Darwisch
Bayerstrasse 27 80335 Munich - Germany
+49 (0) 89 593 575
فاكس: +49 (0) 89 545 40 786
البريد الإلكتروني: info@citydent-munich.com
www.citydent-munich.com

من أعمال الوقاية وتنظيف الأسنان إضافة للإجراءات المراقبة لعلاج اللثة وتنكس الدواعم السنية.

ويعني نزيف اللثة وجود الالتهاب، والإلتهاب يسبب إرهاق جهاز المناعة. ومرض جهاز المناعة يعني تراجع القدرة الإنتاجية. كما أن الأكياس المائية والأسنان الميتة والتهابات الجذور السنية تعتبر أيضا من عموم أمراض الجسم.

مخبر العيادة

ولأن لدينا مختبرا خاصا بعيادتنا بوسعنا إنتاج استعاضة سنية عالية الجودة وفي وقت قصير. وبشكل هذا أحد الأساليب التي تضمن توفيرنا بين علاقة الخدمات المناسبة مع الأسعار وكذا تقديم العروض الجذابة. إذا رغبت في معرفة المزيد تفضلوا بمراجعة الدكتور درويش أو أحد العاملين وحددوا موعدا لاستشارة مجانية.

يمتاز مختبرنا الفني بمستويات تقنية وشخصية عالية. وفي ظل تنسيق حيث مع طبيب الأسنان المعالج يقوم فني المختبر بإعداد الإستعاضة السنية التي تناسب حالتكم الخاصة في نفس المكان.

وهكذا تحصلون على الإستعاضة السنية المناسبة لكم دون عناء المسافات والمواعيد ومن يدي خبير واحد - ابتداء من اختيار اللون وصولا إلى اكمال القالب.

للحماية والوقاية، إلا أن الفئة التالية تحتاج رعاية منهاجية وفق حالتها الشخصية:

المصابون بنزيف اللثة
المصابون بتنكس دواعم الأسنان
من لديهم حشوات وجسور وتيجان متعددة
من لديهم مغروسات سنية
النساء الحوامل
ومن البالديهي أيضا أولئك المرضى الذين يولون أهمية لابتسامة براقة.

إذا كنت تتبع واحدة من هذه المجموعات على الأقل فبإمكانك أن تستفيد كثيرا من الوقاية التي نقدمها عبر برنامج الوقاية الشخصي من التسوس:

- إزالة الرواسب السنية بالأشعة الصوتية
- إزالة كافة الرواسب السنية وعند الحاجة بواسطة Air Flow
- تسوية حواف الحشوات
- تسوية ظاهر الجذور
- تنظيف ما بين الأسنان
- تلميع الأسنان- دهن الأسنان بالفلوريد
- الوقاية الخاصة بالأطفال
- توضيح الرواسب البكتيرية عبر تلوينها
- عرض تقنيات تنظيف الأسنان للأعمار المختلفة والتربيب عليها
- استشارة غذائية
- كسوة الأسنان للوقاية من التسوس

كما أن إزالة الأصباغ الناتجة عن التدخين والشاي والقهوة والنبيذ الأحمر جزء أساسي وتنظيف الأسنان المنتظم هو أفضل طريقة

لأسناننا صناعية وحسب، بل توفر قاعدة تأسيسية لاستخدام طقم صناعي أو جسر سني. قبل الشروع في تثبيت المغروس

السنوي نجري فحوصات دقيقة للفك للتأكد من إمكانية تثبيت ذلك المغروس. وربما لزم تجهيز بعض مناطق الفك ليكون أداؤها الوظيفي كاملا قبل التثبيت الجراحي للمغروس في ذلك المكان.

وربما اضطررنا لتقوية العظام مثلا عبر زراعة الأنسجة العظمية الذاتية (ما يسمى برفع القواعد العظمية للفكين) أو تركيب عظام صناعية.

ولذلك ينصح بعد فقدان أحد الأسنان بالانتظار فترة طويلة قبل تركيب المغروس السنوي وذلك لضرورة نمو العظم مجددا في الفرج الذي أحدثه السن المفقود.

الوقاية - صحة الفم الإحترافية هي أولوية كل معالجة

من المعروف أن "الوقاية خير من العلاج". وتنظيف الأسنان المنتظم هو أفضل طريقة

لمركز ستي دنت للأسنان
عيادة طبيب الأسنان د. عدنان درويش

الدافع والكفاءة المهنية والجودة هي في المرتبة الأولى

التبسيط - الأسنان المثالية

من من لا يتمنى ذلك؟

من الوسائل الحديثة التي نستعملها لتلميع الأسنان عملية التبسيط. وهي طريقة رفيعة وناعمة باستعمال التبسيط المدرج. وبفضل وسائل التفعيل الضوئية نستطيع اختصار عملية التبسيط وإنجازها خلال ٤٠ دقيقة.

كما أنها لا تتم في المنزل. وذلك لأنها لا تكتمل إلا بماء خاصه ومرخصه ذات جودة مختبرة. كما حضر هذه المعالجة المجهدة ونقema لها المرضى بشكل رفيق جدا. تساعد هذه المعالجة على تحليل الرواسب الصبغية المزعجة التي علت بالأسنان.

حيث نقوم مباشرة بجازلة كافة أشكال الصفار المستديمة. وإثر الجلسة الأولى حقق نجاحا كبيرا حيث تظهر النتائج في بريقها اللامع.

عادة ما يستمر التبسيط لفترة تتراوح بين ٣٦-١٢ شهرا ولكنها مرتبطة بعادتك الحياتية. فالغذائية والمشروبات الملونة تعرقل إنجازات التبسيط. نحن جاهزون لتقديم المشورة لكم حول المنتوجات التي

ARAB TRAVELER



Magazine for the Arabian Friends of Bavaria

1. Schloß Nymphenburg
2. Frauenkirche (Marienplatz)
3. Olympia Park
4. Botanischer Garten
5. Hofgarten
6. Walking Man (Leopoldstr)
7. Residenz
8. BMW Welt
9. Allianz Arena
10. Schloss Blutenburg
11. Monopteros im Englischen Garten
12. Odeonsplatz



1



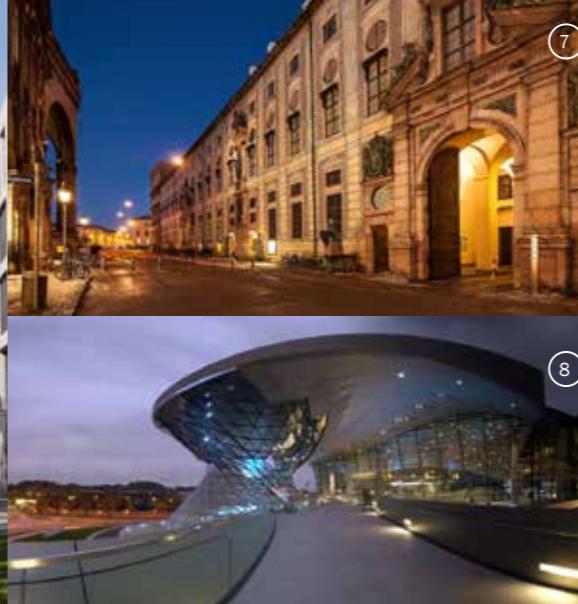
2



3



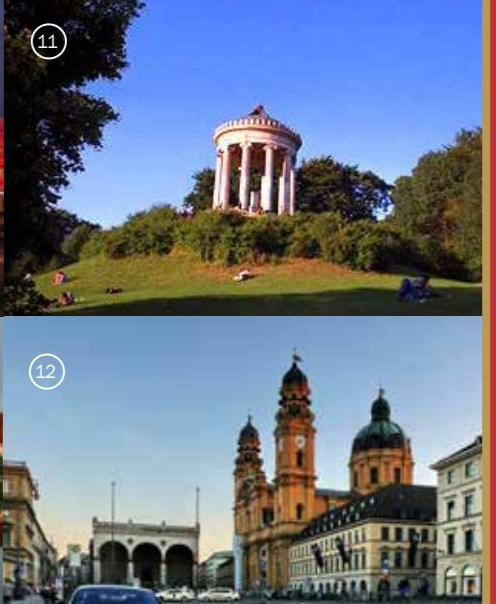
4



5



6



7

8



9



10



11



• الجمعية الإسلامية - مسجد عمر
 (وسط المدينة): Westendstrasse 225
 الهاتف: 089 502 55 25
 • المركز الإسلامي بميونخ
 (المنطقة الشمالية): Wallnerstraße 1
 الهاتف: 089 32 50 61

الصيدليات المناوبة



هل تحتاجون صيدلية مناوبة في تمام الساعة
 الحادية عشر ليلاً؟ أو ربما عنوان طبيب
 مناوب قريب من مكان إقامتك؟ عبر التواصل
 معنا تحصلون على هذه الخدمات بسرعة
 وبشكل مباشر. والأمر في غاية البساطة :
 قوموا بالإتصال بالرقم 11899 واطلبوا
 معرفة الطبيب والصيدلية المناوبين.
 الطبيب المناوب في ميونخ وضواحيها:
 01805/191212

الصيدليات المناوبة في مدينة ميونخ

Rihani Apotheke

Landwehrstr. 48
 80336 Munich
 Tel. 089-54886770

St.Blasius Apotheke

Augstenstr. 1
 80333 München
 Tel. 089 596500

Schwanthaler Apotheke

Schwanthalerstraße 2
 80336 München
 Tel. 089 5936 51

Interapotheke

Elisenstraße 5
 80335 München
 Tel.: 089 59 54 44

قطر سفارة دولة قطر

Hagenstrasse 56
 14193 Berlin
 Tel: 030-8620 60
 Fax: 030-8620 6150
www.katar-botschaft.de

البحرين سفارة مملكة البحرين

Klingelhöfer Straße 7
 10785 Berlin
 Tel: 030-86 87 77 77
 Fax: 030-86 87 77 88

الكويت سفارة دولة الكويت

Griegstraße 5-7- 14193 Berlin
 Tel: 030-8 97 30 00
 Fax: 030-89 73 00 10

عمان سفارة سلطنة عمان

Clayallee 82 - 14195 Berlin
 Tel: 030-84 41 69 70
 Fax: 030-81 00 51 99
botschaft-oman@t-online.de

المساجد

مواقف الصلاة يمكن الحصول على مواقف الصلاة في ألمانيا
 بزيارة الموقع التالي:
www.islamisches-zentrum-muenchen.de

المساجد والزوايا (الصلاة بالعربية)

• الجمعية الإسلامية في بافاريا
 (وسط المدينة): Goethestraße 30
 الهاتف: 53 81 96 96
 • اتحاد السلام الإسلامي
 (وسط المدينة): Schöttlstraße 5
 الهاتف: 54 37 06 48

تأجير السيارات

www.nobilitybusiness.de
 Bayerstr 1
 80335 Munich
 Telefon: +49 (0)89 45 24 57 65

www.buchbinder-rent-a-car.de

Lortzingstr. 22, 81241 Munich
 Telefon +49-89-8966620

www.sixt.de

Seitzstrasse 9-11, 80538 Munich
 Telefon +49-1805-252525

www.europcar.de

Marsstr. 24, 80335 Munich
 Telefon +49-89-54543990

www.munich-chauffeurs.com

Löwenzahnweg 10b
 80932 Munich
 Telefon +49-178-4815986

عناية طيبة للبشرة والجسم

Beautycare München
 Christophstrasse 3, 80538 Munich
 Telefon +49-89-26019800
www.beautycare-muenchen.de

السفارات

المملكة العربية السعودية
 سفارة المملكة العربية السعودية

Kurfürstendamm 63
 10707 Berlin
 Tel: 030-88 92 50
 Fax: 030-8892 51 79

الإمارات العربية المتحدة

القنصليية العامة لدولة الإمارات
 Lohenginstr. 21
 81925 München
 Tel: +49 (0)89-41200-10
 Fax: +49 (0)89-47 077 020

مكتب تصليح أجهزة الموبايل

www.mobile2you.org
 Rosenheimer Straße 30,
 81669 München
 Telefon +49-89-483011

طبيب أسنان

CityDent Munich
 Adnan Darwish
www.citydent-munich.de

تاكسي

مركز التاكسي :
 ٢١٦١٠ أو ٠٨٩ ١٩٤١٠
www.taxi-muenchen.com
 الحد الدنيا لأجرة التاكسي ٢,٩٠ يورو
 الإننتار لكل ساعة ٢٢,٥٠ يورو
 إلى أي مكان في المدينة بسرعة وسهولة.

المواصلات العامة

المواصلات العامة
 أفضل طريقة لاستكشاف ميونخ والتعرف
 على معالمها هي استخدام الترام ومترو
 الأنفاق والحافلات العامة التي تنقل الزائر من
 طوال الليل ولكنه لا يعطي كل مناطق ميونخ.

ساعات العمل

تعمل أغلب خطوط المترو والترام بانتظام
 بين الساعة الخامسة صباحاً ومنتصف الليل.
 وفي حين أن مترو الأنفاق يعمل فقط حتى
 الساعة الواحدة صباحاً، يستمر عمل الترام
 طوال الليل ولكنه لا يعطي كل مناطق ميونخ.

عليك الالتزام بشراء التذاكر وعندما يجدك
 المفتشون بدورها فعليك دفع غرامة مالية
 وقدره ٦٠ يورو.

ويمكنك شراء التذاكر من الآلات المتواجدة
 في الترام والباصات والبائعات الآلية
 العديدة المتواجدة في الطبق السفلي عند

نزولك إلى المترو أو القطارات السريعة.
 وهناك أنواع من البطاقات اليومية، لكننا
 ننصحك حسب مدت إقامتك في المدينة أن
 تشتري البطاقات الأسبوعية أو الشهرية، مما
 يسهل عليك التنقل في جميع أنحاء المدينة
 وفي جميع الإتجاهات.

كما أن الشبكة تتكون من عدة حلقات تختلف
 حسب الأماكن التي تتجول بها فعليك اختيار
 الحلقات التي تحتاج التنقل فيها لاختلاف
 الأسعار وتقاوتها.

وإذا أردت استخدام التذكرة اليومية أي ل يوم
 واحد فإن أفضل طريقة هي شراء بطاقة
 يومية وتهبر مثالية للأفراد والمجموعات
 والأطفال، وتستخدم لعدد غير محدود من
 السفرات خلال اليوم وفي كل الإتجاهات.

لمزيد من المعلومات يمكنكم زيارة موقع
 الشبكة على الإنترنت والحصول على
 الأسعار والخرائط المناسبة والأوقات على
 العنوان التالي:
www.mvv.muenchen.de
www.mvg-mobil.de

الخطوط الجوية الإماراتية:
 مطار ميونخ الجوي المر ١
 ترمinal ٥ الدور الرابع غرفة ٣٠٥

Frankfurt am Main
 Tel: 069 81 88 80 69
www.saudiairlines.com

شركة لوفتهانزا:
 مطار ميونخ الجوي مر ١
 القاعة الرئيسية ٢

85356 Munich-Airport
 Tel: 0180 58 38 42 6
www.lufthansa.com

مكتب سياحة

مكتب عونك للسياحة والسفر
 Palais am Jakobsplatz
 Oberanger 34-36, 80331 Munich
 Tel: 0180 50 05 40 0
www.etihadairways.com

الخطوط الجوية القطرية:
 مطار اميرنخ الجوي مر ١
 Admin. Building Norht

85356 Munich-Airport

Tel: 0180 57 28 27 1

www.qatarairways.com

شركة طيران الاتحاد:

Palais am Jakobsplatz
 Oberanger 34-36, 80331 Munich
 Tel: 0180 50 05 40 0
www.mvv.muenchen.de



الخطوط الجوية



SKYLINE PARK

Allgäu Skyline Park
Skyline-Park-Straße 1
D-86871 Rammingen (BY)
www.skylinepark.de
رسوم الدخول: ٢٠ يورو للأطفال، للكبار ٢٦ يورو
كارت العائلة مكون من طفلين وشخصين بالغين ٧٥ يورو

حمامات السباحة في ميونيخ

يستطيع الأطفال هوا الرياضة مزاولة السباحة داخل حمامات السباحة المغلقة والمفتوحة العديدة والمتوفرة في مدينة ميونيخ والاستمتاع بالمنزلقات المائية وأبراج القفز وأحواض الأمواج.

يُعد حمام "مولر الشعبي" من أهم حمامات السباحة التي تم بناؤها في بدايات القرن العشرين. ويمكن قضاء يوم جميل هناك والاستمتاع بالاستحمام في مبني أثري مزخرف بالرسومات والنقوش الفنية الجميلة. ويجب لا يفوتك فرصة مشاهدة هذه الزخارف الهندسية الفريدة. ولا يقتصر حمام مولر على مسبح فقط، بل أنه يضم كذلك أحد الحمامات الرومانية-الأيرلندية للتخلص من العرق وحمامات البخار والجالكوزي وحمامات الشمس.

Michaeli Bad

Heinrich-Wieland-Strasse 24,
81735 Munich

Dante Bad

Postillonstrasse 17, 80637 Munich

Giesing-Harlaching Bad

Klausener Strasse 22, 81547 Munich

Forstenrieder Park

Stäblistrasse 27b, 81476 Munich

Georgenschweige Bad

Belgradstrasse 195, 80804 Munich

Maria Einsiedel Bad

Zentraleinstrasse 28,
81379 Munich

Wave-Bath Cosima Bad

Cosimastrasse 5, 81925 Munich

Olympic Pool

Coubertinplatz 1, 80809 Munich

Wildpark Poing

Osterfeldweg 20, 85588 Poing
Tel: 08121 80 61 7
www.wildpark-poing.de
أوقات الزيارة: يومياً من ٩ صباحاً - ٥ مساءٍ
وبعد عن وسط المدينة ٢٣ كيلومتر
رسوم الدخول: ٥ يورو للبالغين، ٣ يورو للأطفال ٥٠

أماكن لتنمية الأطفال

Coco Loco Play Park

Südliche Münchner Str. 35,
82031 Grünwald
Tel: 089 64 91 19 38
www.cocoloco-gruenwald.de
أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ٣ مساءً - ٧
أيام العطلات: ١٠ صباحاً - ٧ مساءٍ
رسوم الدخول: ٦,٥٠ يورو للأطفال

Playhouse Sophienstrasse

Sophienstrasse 15, 80333 Munich
Tel: 089 59 10 98
www.sophienstrassekjr-m.de
أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ١ مساءً حتى ٦
للاطفال من سن ٦-١٢ الدخول مجاني.

Jimmys Funpark Play Park

Laimeranger Strasse 1, 86453
Dasing
Tel: 08205 96 94 92
www.jimmys-funpark.de
أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ٢ مساءً - ٧
أيام العطلات: ١٠ صباحاً - ٧ مساءٍ
بعد عن ميونخ: ٥٣ كيلومتر
رسوم الدخول: ٤ يورو للبالغين، ٦ يورو للأطفال

LEGOLAND

LEGOLAND Allee, 89312
Günzburg

Tel: 08221 - 700 700
www.legoland.de
أوقات الزيارة: يومياً من ١٠ صباحاً - ٧ مساءٍ
بعد عن ميونخ: ١١٢ كيلومتر

منتزه بونغ البري

Osterfeldweg 20, 85588 Poing
أوقات الزيارة: يومياً من ٩ صباحاً - ٥ مساءٍ
وبعد عن وسط المدينة ٢٣ كيلومتر
رسوم الدخول: ٥ يورو للبالغين، ٣ يورو للأطفال ٥٠

المنتزهات

يستطيع الأطفال هوا الرياضة مزاولة السباحة داخل حمامات السباحة المغلقة والمفتوحة العديدة والمتوفرة في مدينة ميونيخ والاستمتاع بالمنزلقات المائية وأبراج القفز وأحواض الأمواج.

يُعد حمام "مولر الشعبي" من أهم حمامات السباحة التي تم بناؤها في بدايات القرن العشرين. ويمكن قضاء يوم جميل هناك والاستمتاع بالاستحمام في مبني أثري مزخرف بالرسومات والنقوش الفنية الجميلة. ويجب لا يفوتك فرصة مشاهدة هذه الزخارف الهندسية الفريدة. ولا يقتصر حمام مولر على مسبح فقط، بل أنه يضم كذلك أحد الحمامات الرومانية-الأيرلندية للتخلص من العرق وحمامات البخار والجالكوزي وحمامات الشمس.

The Tollwood Festival

Waisenhausenstrasse 20, 80637
Munich
Tel: 089 38 38 50 0
www.tollwood.de
أوقات الزيارة: الإثنين إلى الجمعة: ٢٤ يوماً، في
الصيف في منتزة الأولومبيا على مساحة ٣٠٠٠
متر مربع، تقام فيه العروض المتعددة من جميع
أنحاء العالم، وأكثر المهرجانات تكون مجاناً، أما
احتفال الشتاء فيكون في منطقة تيريسين فيزه.

KIKS Children Cultural Summer Festival

Couberlinplatz, 80809 Munich
Tel: 089 34 16 76
www.kiks-muenchen.de
أوقات الزيارة: يومياً من ١٠ صباحاً - ٧ مساءٍ
الدخول مجاني

أرقام الطوارئ

الشرطة: ١١٠ الإطفاء: ١١٢
الإسعاف: ١١٢ التسمم: ١٩٤٠
استعلامات المطار: ٩٧٥٢١٣١٣
مكتب المقدرات: ٢٢٣٠٢٥٨
مكتب المقدرات: ١٣٠٨٥٨٥٩
خدمة السياح: ٤١٤٢٤٣٤٤

العملات

العملات
1 Euro = 1,12 US Dollar
1 Euro = 100 Cent

مفتاح خط الهاتف الخارجية لأوروبا

Belgien	0032
Bulgarien	00359
Dänemark	0045
Deutschland	0049
Estland	00372
Finnland	00358
Frankreich	0033
Griechenland	0030
Irland	00353
Italien	0039
Lettland	00371
Litauen	00370
Luxemburg	00352
Malta	00356
Niederlande	0031
Österreich	0043
Polen	0048
Portugal	00351
Rumänen	0040
Schweden	0046
Slowakei	00421
Slowenien	00386
Spanien	0034
Tschechien	00420
Ungarn	0036
GB	0044
Zypern	00357

وحدة النقد



القطع النقدية
لليورو ثمان فئات معدنية: ٢ يورو، ١ يورو،
٥٠ سنت، ٢٠ سنت، ١٠ سنتات، ٥ سنتات،
٢ سنتان، سنتا واحداً. اللوان وحدة ١ و ٢ يورو
فضية وذهبية. أما فئة ٥٠ و ٢٠ و ١٠ سنتات فهي
ذهبية. وفئة ٥ و ٢ و ١ سنت برونزية.



معلومات عامة

مفتاح خط ألمانيا وميونيخ: ٠٠٤٩ (٠٨٩)
اللغة الرسمية: اللغة الألمانية
الجهد الكهربائي: ٢٣٠ فولت ٥٠ هرتز
العملة: اليورو
التوقيت: التوقيت العالمي جرينتش +١
بعد التوقيت الصيفي: آخر يوم الأحد من شهر آذار تقديم الوقت ساعة
التوقيت الشتوي آخر يوم أحد من تشرين الأول ذهبية. وفئة ٥ و ٢ و ١ سنت برونزية.



الفندق

Leonardo Hotel City West
Brudermühlstraße 33,
81371 Munich
Tel: 089 724940

Leonardo Boutique Hotel
Amalienstraße 25,
80333 Munich
Tel: 089 287870

Leonardo Hotel Olympiapark
Dachauer Str. 199,
80637 Munich
Tel: 089 62039779

Leonardo Hotel City North
Dachauer Str. 421,
80992 Munich
Tel: 089 143660

Leonardo Hotel & Residenz
Heimgartenstraße 14,
81539 Munich
Tel: 089 620390

Leonardo Hotel Arabellapark
Effnerstraße 99, 81925 Munich
Tel: 089 927980

Harry's Home Hotel München
Bunzlauer Pl. 5, 80992 Munich
Tel: 089 248869700

Living Hotel Das Viktualienmarkt
Frauenstraße 4, 80469 Munich
Tel: 089-8856560

Living Hotel Prinzessin Elisabeth
Geyerstraße 52, 80469 Munich
Tel: 089-720170

Arabest Apartment Hotel
Schwanthalerstraße 45
80336 Munich
Tel: 089-189250

Beyond by Geisel
Marienplatz 22, 80331 Munich
Tel: 089 700 746 700

Vier Jahreszeiten Starnberg
Münchner Straße 17
82319 Starnberg near Munich
Tel: 08151 / 4470-0

City Aparthotel München
Sonnenstr. 18 b, 80331 Munich
Tel: 089 46 13 53 0

Tegernsee Hotel & Spa
Neureuthstraße 23,
83684 Tegernsee
Tel: 08022 182-0

Concept Living
Pfälzer-Wald-Str. 2
81539 Munich
Tel: 089 660 089 10

Courtyard Centrum
Schwanthaler Straße 37
80336 Munich
Tel: 089 548848-80

Holiday Inn
Hochstraße 3, 81669 Munich
Tel: 089 48030

Maritim Hotel
Goethestraße 7, 80336 Munich
Tel: 089 552350

Atlas Residence
Schwanthalerstraße 63,
80336 München
Tel: 089 159256890

Hotel Verdi
Landwehrstraße 46,
80336 Munich
Tel: 089 202088870

Best Western Crystal
Schwanthalerstraße 36,
80336 Munich
Tel: 089 551110

Stolberg Plaza
Stollbergstraße 2 - 4,
80539 Munich
Tel: 089 290960

Leonardo Royal Hotel
Moosacher Str. 90,
80809 Munich
Tel: 089 2885380

Leonardo Hotel City Center
Senefelderstraße 4,
80336 Munich
Tel: 089 551540

Hotel Bayerischer Hof
Promenadeplatz 2-6,
80333 Munich
Tel: 089 21 20 - 0

Hotel 4-Jahreszeiten
Maximiliansstr. 17,
80539 Munich
Tel: 089 21 25 - 0

Sheraton Arabellapark
Arabellastr. 5, 81925 Munich
Tel: 089- 923 20

The Westin Grand
Arabellastr. 6, 81925 Munich
Tel: 089 926 40

Hotel Königshof
Karlsplatz 25, 80335 Munich
Tel: 089 55 13 61 93

Hotel LeMeridien
Bayerstr.41, 80335 Munich
Tel: 089 24 22 - 0

Hotel Mandarin Oriental
Neuturmstraße 1,
80331 Munich
Tel: 089 29 09 80

Sofitel Munich
Bayerstrasse 12, 80335 Munich
Tel: 089 59 94 80

The Charles Hotel
Sophienstrasse 28,
80333 Munich
Tel: 089 544 555-0

Marriott
Berliner Strasse 93,
80805 Munich
Tel: 089 36 00 20

Hilton Park
Am Tucherpark 7, 80538 Munich
Tel: 089 38 45 - 0

Hilton City Munich
Rosenheimer Str. 15,
81667 Munich
Tel: 089 4804 - 0

Central Apart-Hotel
Josephsburgstraße 26,
81673 Munich
Tel: 435 49 30 - 0

المتحف

تشتهر ميونيخ عالمياً بأنها مدينة ثقافية عالمية الطابع، إذ أنها تمتلك مئات المتاحف والمعارض الفنية، والقصور الأثرية والكنائس، والكثير من الكنوز الثقافية والفنية التي يجب لا يفوتك زيارتها والاستمتاع بها.

المتحف الألماني

سفن شراعية ونماذج نووية وطواحين هواء وكبسولات فضائية وقطارات ديزل، وأناس آليين مستخدمين في مجال الصناعة، وألات الأرغن، وسفن إنقاد وغيرها الكثير. نجد هنا العدد الهائل من الإنجازات التكنولوجية وأكثر من ذلك في المتحف الألماني. نعم، إنه متحف من الطراز الأول: فهو ليس فقط واحداً من أقدم متاحف التاريخ الطبيعي والتكنولوجيا في العالم، بل يُعد كذلك أحد المتاحف التي تتمتع بأكبر عدد من الزوارين. وعلاوة على ذلك، فهو من أكبر متاحف العالم حيث أن مساحته تبلغ حوالي 50 ألف متر مربع.

متحف بافاريا القومي

تعرف من خلال التماثيل التي تتنمي للعصر القروطي، وفن صناعة الذهب كما كان في نهاية عصر النهضة، وسجاد الحاطن الشين والقطع الأثرية النادرة التي ترجع إلى عصر البرونز والروكوكو، وتعرف على شكل الحياة في هذه الحقب البالدة. ولا تكتمل صورة الفن البافاري والأوروبي المتألق إلا من خلال اللوحات وال ساعات والأعمال الفنية المصنعة من العاج. وتضم المقتنيات المتنوعة بالمتاحف مشغولات فنية بيضاء وتراثية وأعمالاً فنية من خارج ولاية بافاريا.

متحف مدينة ميونخ

من يريد أن يتعرف على تاريخ ميونخ، فعليه حضور المعارض المؤقتة الدائمة التي يقيمها متحف المدينة للإطلاع على الوثائق والسجلات التي تتناول تاريخ المدينة. كما تقام هنا معارض خاصة حول تاريخ الحضارات والثقافات المختلفة.

المقهى والنادي الليلي

DEHBASCHI
Dachauer Str. 36, 80335 Munich
Tel: 089 55 02 96 30

JAZZCLUB UNTERFAHRT
Einsteinstrasse 42, 81675 Munich
Tel: 089 57 00 49 59

LAHARI
Schillerstr. 3a
80336 München
Tel 089 35856754

LA FIESTA
Schwanthalerstr. 3, 80336 Munich
Tel: 089 726 090 32

MILLINNIUM SHISHA PALAST
Schwanthalerstr. 12, 80336 Munich
Tel: 089 32 49 52 67

MYRA
Thalkirchner Str. 145, 81371 Munich
Tel: 089 26018384

ORIENT LOUNGE
Landsbergerstr. 449, 81241 Munich
Tel: 0178 53 62 07 8

SANGAM
Franz-Joseph-Str. 28, 80801 Munich
Tel: 089 34 02 32 15

SANGEET
Briener Str., 80333 Munich
Tel: 089 28 67 45 57

SHANDIZ
Dachauer Str. 50, 80335 München
Tel. 089 59 94 79 86

SINDBAD
Schwanthalerstr. 2, 80336 Munich
Tel: 089 54349908

ZAITOONE
Schwanthalerstr. 7, 80336 Munich
Tel: 089 598363

هناك الكثير من المطاعم العالمية التي تجب جميع أنحاء المدينة وسوف تجد ما تشتهيه نفسك بكل نوقي من المطبخ العالمية، كالمطبخ العربي والهندي والإيراني والأسيوي والأوروبي. وإليك بعض العناوين:

المطعم العربي:

AL QASWAA
Schwanthalerstr. 26, 80336 Munich
Tel: 089 55196726

ARABESK
Kaulbachstr. 86, 80802 Munich
Tel: 089 33 37 38

CARDAMOM
Gabelsbergerstr. 50, 80333 Munich
Tel: 089 97897075

CEDAR LOUNGE
Rosenkavalierplaty 12, 81925 Munich
Tel: 089 92 98 99 99

DERYA
Schillerstr. 34, 80336 Munich
Tel: 089 54 54 18 22

Fauanees Bagdad
Schillerstr. 21, 80336 München
Tel: 089 55879806

KSARA
Haimhauser Str. 7, 80802 Munich
Tel: 089 33 08 82 97

LEONROD
Leonrodstrasse 45, 80636 Munich
Tel: 089 12 35 66 1

ORIENTAL PALACE MUNICH
Landwehrstr. 16, 80336 Munich
Tel: 089 54344222

SABABA IMBISS
Westenriederstr. 9, 80331 Munich
Tel: 089 23237881

SINDBAD
Schwanthalerstr. 2, 80336 Munich
Tel: 089 54349908

ZAITOONE
Schwanthalerstr. 7, 80336 Munich
Tel: 089 598363



/ تجربة تسوق فريدة

تمتع بالتسوق - مع مساعد التسوق العربي

أفكار حية - تربط حياة الناس

ترقب تجربة تسوق استثنائية في مطار ميونخ! في المحطة 2، ينتظرك مساعد التسوق ليرافقك ويرشك في مركز التسوق، مرحباً بك في جنة التسوق في مطار أوروبا الحائز على خمس نجوم! munich-airport.com

★★★★★
5 Star Airport

أفضل مطار في أوروبا



مطار
ميونخ

المعارض التجارية

FESPA

14.05.2019 - 17.05.2019

ees Europe

15.05.2019 - 17.05.2019

EM-POWER EUROPE

15.05.2019 - 17.05.2019

Intersolar Europe

15.05.2019 - 17.05.2019

transport logistic

Di, 04.06.201

Messe München

TrendSet

Sa, 06.07.2019

esse GREENSTYLE munich

05.04.2019 - 07.04.2019

bauma 2019

Mo, 08.04.2019, Messe München

ARTMUC

01.05.2019 - 05.05.2019

HIGH END

09.05.2019 - 12.05.2019

New Heritage München

11.05.2019 - 12.05.2019

EUROPEAN SIGN EXPO

14.05.2019 - 17.05.2019

دليل الكلمات

الملاطفة

رجاء: بيتاه

لو سمحـتـ!: إيرلاوبن زـيـ

هـذـاـ منـ لـطـفـاـ!: نـيـتـ فـونـ إـيـنـيـنـ

أـرـجـوكـ!: إـيـشـ بـيـتـهـ زـيـ

كـمـ تـحـبـ!: فـيـ زـيـ فـولـينـ

الـعـدـرـةـ،ـ بـوـسـفـيـ ذـلـكـ!: تـوتـ مـيرـ لـاـيدـ

يـاـ لـخـلـاسـاـ!: فـيـ شـادـهـ

منـ حـضـرـتـكـ!: فـيـ زـنـدـ زـيـ؟

تـفـضـلـ بـالـدـخـلـ!: بـيـتـهـ هـيـرـايـنـ

ماـ اـسـمـكـ!: فـيـ هـايـسـ زـيـ؟

تـفـضـلـ بـالـجـلـوسـ!: بـيـتـهـ زـيـتـسـيـنـ زـيـ زـشـ

بـكـلـ سـرـورـ!: كـيـرـنـهـ!

جـيمـ مـصـرـيـةـ

كـلـاـ!: نـاـيـنـ

في الصيدلية

أـحـتـاجـ مـسـكـنـاـ لـلـآـلـاـمـ!: إـيـشـ بـرـاوـخـهـ

شـمـيرـسـ مـيـتـيلـ

شـيـنـاـ ضـدـ الـإـسـاكـ!: إـتـفـاـصـ كـيـكـنـ

فـيـ رـشـتـوـفـونـجـ

ضـدـ الإـسـهـاـلـ!: إـتـفـاـصـ كـيـكـنـ دـورـشـ فالـ

مـنـوـمـاـ!: شـلـافـ مـيـتـيلـ

الحالة

المراسيمـ: كـوـنـ مـورـجـينـ

صـبـاحـ الـخـيرـ: كـوـنـ مـورـجـينـ

طـابـ يـوـمـكـ: كـوـنـ تـاجـ

هـلـ تـعـرـفـيـ عـلـىـ نـفـسـ؟: كـوـنـ زـيـ زـشـ

فـوـرـشـتـيلـينـ

سـعـدـ بـالـتـعـرـفـ عـلـيـكـ!: إـشـ بـنـ إـيـفـروـيـتـ

أـهـلـ وـسـهـلـاـ!: فـيـ كـوـمـينـ

مـنـ حـضـرـتـكـ!: فـيـ زـنـدـ زـيـ؟

تـفـضـلـ بـالـدـخـلـ!: بـيـتـهـ هـيـرـايـنـ

مـاـ اـسـمـكـ!: فـيـ هـايـسـ زـيـ؟

تـفـضـلـ بـالـجـلـوسـ!: بـيـتـهـ زـيـتـسـيـنـ زـيـ زـشـ

بـكـلـ سـرـورـ!: كـيـرـنـهـ!

جـيمـ مـصـرـيـةـ

اللقاء والوداع

أـرـغـبـ فـيـ الرـحـيلـ!: إـشـ مـوـشـتـهـ جـيـهـينـ

مـاـ زـالـ مـبـكـراـ!: إـزـتـ نـوـخـ فـرـيـ

إـلـىـ الـلـقـاءـ!: بـسـ بـالـدـ

هـلـ يـمـكـنـاـ أـنـ نـلـقـيـ خـدـاـ؟: كـوـنـ فـيـ

أـونـسـ مـورـجـنـ زـيـهـنـ

طـابـ لـيـلـاتـ!: جـوـتـهـ نـاـختـ

رـحـلـةـ مـوـفـقـةـ!: جـوـتـهـ رـايـزـهـ

عـودـةـ سـالـمـةـ!: هـايـلـهـ رـوـكـ كـيـرـ

الـيـوـمـ: هـويـهـ

غـدـاـ: مـورـجـنـ

Impressum

Arab Traveler Magazine

Herausgeber

Media Performance GmbH
Bauerstr. 2
80796 Munich – Germany
T + 49 (0)89 30 66 92 22
F + 49 (0)89 30 66 92 23
www.arabtravelermagazine.com

Redaktion

Christian Wiedemer
Osama Al-Sughayar

Übersetzung & sprachliche Revision
Ali Taha, Berlin

Marketing / Anzeigen

PKMedienberatung
Frau Patricia M. Vorsmann
Telefon + 49 (0) 89 / 32 79 32 16
Mobil: + 49 (0)176 / 990 48 388
eMail: Patricia.Vorsmann@online.de

Thomas Kuhl - Consulting
Herr Thomas Kuhl
T + 49 (0)172 8444455
thomas.kuhl@t-online.de

Druck

Hansa Print Service GmbH
Thalkirchner Straße 72, 80337 München
www.hansaprint.de

Fotos / Bilder

Fremdenverkehrsamt München
Münchner Tourismus. Münchener Verkehrs- und Tarifverbund GmbH (MVG), Flughafen München, Tourismusamt Garmisch-Partenkirchen, Deutsche Bahn AG Kommunikation, BahnimBild Berlin, Tegernsee - Chiemsee - Königsee, iStockphoto Bildagentur, Fotolia Bildarchiv - Pressearchiv Sealife, Pressearchiv Phantasialand, Skyline, Wildpark Poing, Bayertourismus www.bayern-by.com, by, www.hofstatt.info, Pressearchiv Alpamare, Pressearchiv Legoland, Pressearchiv Europa Park, Sofitel Hotel, Blade Night: Andreas Schebesta, Tollwood. Tourismusamt Baden-Württemberg, Tourismusamt Stuttgart, Pressearchiv der jeweiligen Themen. Bild von der Oper: Photo credit © Felix Löchner, Theatinerkirche: Photo credit © L. Gervas, München Alpenpanorama: Photo credit © Klinger, Beck, Hofstadt.

Copyright und Haftung

© 2018 Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für fehlerhafte oder irrtümlich falsche Inhalte.





شقة بنتهاوس فاخرة في التصميم في موقع رائع ومميز



R7 بنتهاوس - ماس فورشنات / نوي هاوزن

في انتظاركم بناء صمم ليخترقه الضوء بشكل جيد. ويفوتكم مصعد الـبنتهاوس إلى شققكم الخاصة. وتتفون عبر المدخل الفسيح مع غرفة الملابس إلى جناح المطبخ والمعيشة والاستراحة. أما المطبخ الفاخر المفتوح مع جداره الحاجز والنواخذة المتذبذبة فوق سطوح ميونخ فتمنح المبني شعورا غير مألوف للسكن حيث يتع هذا المشروع بنوعية حياة ونمط ذي طراز خاص. ومن خلال الدرج المميز في تصميمه تصلون إلى الجناح الفسيح للمسكن واستوديو الـبنتهاوس.

أما الواجهة الزجاجية الضخمة في جهة شرفة السطوح ذات 22 مترا مربعا والإطلالة عبر المدينة نحو عالم الجبال فلا تدع رغبة سكنية إلا وتبليها. وفي الطابق السفلي سيكون هناك صالة عصرية للثقافة البدنية وزواونا كبيرة خصصت لسكن الـبنية.

ويزيد هذه المـواصفات جمالا ورونقا جهاز الجرس صوتا وصورة والأرضيات المكسوة بباركيت البلوط الفاخر والحمامات الفاخرة وتجهيزاتها وغرف النوم الفسيحة مع غرفة الغيار وتصميم خاص للإضاءة.